

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 96 (1978)  
**Heft:** 267

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



A.Z.  
3000 BERN II

Herrn / Frau / Fräulein / Firma  
SCHWEIZERISCHE  
LANDESBIBLIOTHEK  
3000 BERN

3003

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich  
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 267 – 3521

Bern, Dienstag, 14. November 1978  
Berne, mardi, 14 novembre 1978

96. Jahrgang  
96<sup>e</sup> année

N° 267 – 14. 11. 1978

### Inhalt – Sommaire – Sommario

#### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

##### Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

##### Abhandene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

#### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

### Handelsregister

#### Registre du commerce

#### Registro di commercio

##### Zürich – Zurich – Zurigo

3. November 1978.

Fides Handelsgesellschaft, in Zürich 8, Import, Export und Transithandel von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1978, S. 2912). Die Generalversammlung vom 30. 10. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet HGZ Handelsgesellschaft Zürich (HGZ Société Commerciale Zurich) (HGZ Società Commerciale Zurigo) (HGZ Trading Company Zurich).

3. November 1978.

Maler Egg AG, in Zell, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bahnhofstrasse 32, Kollbrunn. Statutendatum: 16. 10. 1978. Zweck: Betrieb einer Malerwerkstätte. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern sowie sich an Unternehmungen mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Emil Egg», in Zell ZH, geführte Malergeschäft mit Aktiven von Fr. 183 763.84 und Passiven von Fr. 45 166.85 gemäss Bilanz per 31. 12. 1977 zum Preise von Fr. 138 596.99, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Emil Egg, von Ellikon an der Thur, in Zell ZH, Präsident; Oskar Egg, von Ellikon an der Thur, in Zell ZH, und Willi Egg, von Ellikon an der Thur, in Wildberg, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. November 1978.

Envotec AG (Envotec SA) (Envotec Ltd), in Männedorf, alte Landstrasse 340, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 10. 1978. Zweck: Planung, Installation, technische Überwachung und Wartung elektronischer Anlagen in der Datenverarbeitung, der Industrie und auf weiteren Gebieten; kann daneben solche Anlagen oder Bestandteile davon auch herstellen, erwerben oder vertreiben; kann ferner Patente, Lizenzen und Handelsmarken sowie Liegenschaften erwerben und verwerten, gleichartige oder ähnliche Unternehmen errichten, erwerben oder sich an ihnen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rosmarie Duynne, von Bilen, in Losone. Weiterer Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Karel Duynne, niederländischer Staatsangehöriger, in Losone.

3. November 1978.

Hauser Endlosband AG, in Opfikon, Fabrikstrasse 17, Glattbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 10. 1978. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Endlosbändern, insbesondere von und mit Zigarettenmaschinenbändern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Inventar, welche dem Sacheinlagevertrag vom 10. 10. 1978 beigegeben ist, Maschinen, Rohmaterial und Mobiliar zum Preise von Fr. 67 500, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dietrich Roman Hauser, von Wädenswil, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

3. November 1978.

Beerex Grill AG, in Zürich 12 (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1978, S. 957). Die Generalversammlungen vom 10. und 18. 10. 1978 haben die Statuten geändert. Die Firma lautet Beer Grill AG. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Grillapparaten und gleichartigen Geräten. Sie kann Beteiligungen und Unternehmungen erwerben sowie die damit zusammenhängenden Finanzierungsgeschäfte tätigen. Sie kann ferner Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Die bisherigen 3000 Namenaktien zu Fr. 100 sind in 300 Namenaktien zu Fr. 1000 zusammengelegt worden. Durch Ausgabe von 700 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 1 000 000, zerlegt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert. Albert Gubser, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, führt weiterhin Einzelunterschrift.

3. November 1978.

H. Spielmann AG, bisher in Zürich 4, Textilien und Konfektionswaren aller Art (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1978, S. 442). Die Generalversammlung hat die Statuten am 18. 10. 1978 geändert. Neuer Sitz: Opfikon. Neue Adresse: Talackerstr. 17, Glattbrugg. Maria Spielmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Hermann Spielmann ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR und führt weiter Einzelunterschrift. Stefan Auerbach, nun in Neerach, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident und Delegierter desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ursula Auerbach, von Aarwangen, in Neerach.

3. November 1978.

J. Weidmann AG, in Rüschlikon, Möbel und Holzwaren aller Art, usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1974, S. 2241). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 27. 7. 1978 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

3. November 1978.

CRZ Chemisch-Reinigung Zürich Aussersihl AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1978, S. 3302). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 9. 10. 1978 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma CRZ Chemisch-Reinigung Zürich Aussersihl AG in Liquidation durchgeführt wird.

3. November 1978.

Bischofberger-Fenster AG, in Wangen-Brüttisellen (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1978, S. 3386). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 13. 10. 1978 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma Bischofberger-Fenster AG in Liquidation durchgeführt wird.

3. November 1978.

Texas Instruments (Switzerland) AG, in Zürich 9, elektronische Geräte und Maschinen (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1976, S. 2908). A. Ray McCord ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR, zugleich Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Stewart Carrell, Bürger der USA, in Biot (F).

3. November 1978.

M-ploy AG für Personalbeschaffung und -auslese, in Zürich 1, (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1975, S. 1134). Die Generalversammlung vom 23. 10. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: M-ploy AG für Personalauslese und -Beratung, Zürich.

3. November 1978.

Batterie-Vertrieb und Elektro AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1969, S. 1140). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Stans (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1978, S. 3342) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

3. November 1978.

Holding Rodio AG, in Zürich 1, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1978, S. 2653). Statuten am 20. 10. 1978 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

3. November 1978.

Dancing Mascotte AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1977, S. 3192). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Alfred Burger, von Eggwil, in Maur, und Dr. Ulrich Meierhans, von und in Zürich. André Berner, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und Delegierter desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

3. November 1978.

Swissair Treuhand AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1978, S. 1129). Die Prokuren von Fritz Schneider, Charles Wenger, Karl Föllmi, Otto A. Zipperlin, Adolf Hubschmid und Hermann Hirzel sind auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes beschränkt. Alle übrigen eingetragenen Zeichnungsberechtigungen gelten für das Gesamtunternehmen.

3. November 1978.

Angst & Pfister AG, in Zürich 11, Gummi, Asbest-Fabrikate, usw. (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1978, S. 2730). Dr. Heinrich Schmutz aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Hans-Jürg Angst nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

3. November 1978.

Godard-Handels AG, in Zürich 2, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1978, S. 1481). Michael R. Koch aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Kurt W. Bouquet, von La Roche FR, in Boniswil. Enzo D. Beretta, Mitglied des VR, nun auch Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

3. November 1978.

PSI Concept Team AG, in Dübendorf, Werbung und Verkaufsförderung (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1978, S. 1761). Dr. Max P. Oesch, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Rüschlikon.

3. November 1978.

Rausch AG, Zollikon, in Zollikon, Möbel (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1978, S. 2993). Nachdem die Wehrteuerverwaltung des Kantons Zürich der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

3. November 1978.

Pars-Oriental Carpets AG Zürich, in Zürich 4, Teppiche (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1978, S. 2954). Die Generalversammlung vom 25. 10. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu Fazeli AG Zürich.

3. November 1978.

Mincor AG, in Zürich 8, Waren aller Art (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1978, S. 2886). Neue Adresse: Wiesenstrasse 17, Zürich 8.

3. November 1978.

Garage Emil Hegglin AG, in Meilen (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1976, S. 2773). Dr. Gustav Stössel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Das VR-Mitglied Angela Hegglin wohnt nun in Meilen.

3. November 1978.

R. Meier Holzbau AG, in Männedorf (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1973, S. 378). Es wohnen nun: Robert Meier jun., Mitglied des Verwaltungsrates, in Gentilino, und die Kollektivunterschriftsberechtigte Ruth Röllisberger in Männedorf.

3. November 1978.

Lagerhaus Werdhölzli AG, in Zürich 1, (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1977, S. 1177). Dr. iur. Vittorio Lanfranconi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Karl I. Lanfranconi, einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

3. November 1978.

Ilg & Co. Agentur für Werbung und Immobilien, in Küssnacht, Obere Bühlstrasse 23, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 2. 10. 1978. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Horst-Hermann Ilg, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart. Kommanditist mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000: Rolf F. Doppler, von Metzerlen, in Küssnacht; es ist ihm Einzelunterschrift erteilt. Agentur für Werbung und Immobilien; Ausführung von Inneneinrichtungsaufträgen.

3. November 1978.

Pavenstedt & Pauli, Inhaber Pavenstedt & Noll, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft, Vermittlung von Versicherungsaufträgen (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1978, S. 145). Prokura von Richard Ador erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: David C. Brown, britischer Staatsangehöriger, und Uwe Doedter, deutscher Staatsangehöriger, beide in Bremen.

3. November 1978.

Henri Egli, in Fischenthal, Tuchhandlung (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1919, S. 451). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

3. November 1978.

IKB Ingenieur- und Kaderberatung, R. H. Müller, in Zürich, Löwenstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Hermann Müller, von Zuzwil und Mosnang, in Zürich 9. Beratung und Vermittlung von Ingenieuren, insbesondere Elektroingenieuren, sowie Kaderpersonal und EDV-Spezialisten.

3. November 1978.

Max Wälti, Schweissbedarf, in Dänikon, Mühlegasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Wälti, von und in Dänikon. Handel mit Schweissmaschinen und -zubehör.

3. November 1978.

Uniplex, Walter Oppliger, in Zürich, Säulenweg 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Oppliger, von Zürich und Heimiswil, in Zürich 9. Engroshandel mit Fotokameras, aufladbaren Batterien und Zubehör für die Elektronikindustrie.

3. November 1978.

Waschanstalt Uster, Urs Kretschmann, in Uster (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1976, S. 3061). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. November 1978.

Waschanstalt Uster, Erich Käser, in Uster, Bahnstrasse 5a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erich Käser, von Oberflachs, in Uster. Einzelunterschrift ist erteilt an Rita Käser, von Oberflachs, in Uster. Betrieb einer Waschanstalt.

3. November 1978.

Dr. rer. pol. R. J. Kobi, Yacht-Service, bisher in Zollikon (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1977, S. 3657). Neuer Sitz: Dübendorf. Adresse: Gumpisbühlstrasse 66. Der Firmainhaber wohnt nun in Dübendorf.

3. November 1978.

Dr. R. Kobi, Treuhandbüro, bisher in Zollikon (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1969, S. 2439). Neuer Sitz: Dübendorf. Adresse: Gumpisbühlstrasse 66. Der Firmainhaber wohnt nun in Dübendorf.

3. November 1978.

R. J. Kobi, Fohrbachgarage, bisher in Zollikon, Automobile usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1971, S. 378). Neuer Sitz: Dübendorf. Adresse: Gumpisbühlstrasse 66. Der Firmainhaber wohnt nun in Dübendorf.

3. November 1978.

Braunviehzuchtgenossenschaft Obfelden, in Obfelden (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1949, S. 378). Karl Schneebeli, Hermann Meier und Gottlieb Baur sind infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift sind Walter Blickenstorfer, von und in Obfelden, Präsident; Hans Brunner, von Hemberg, in Obfelden, Vizepräsident; und Walter Schupbach, von Grosshöchstetten, in Obfelden, Kassier. Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

3. November 1978.

Baummaschinen-Accessoires AG, in Horgen, Baummaschinen-Ersatzteile usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1977, S. 117). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Otto Falckenroth, deutscher Staatsangehöriger, in Hagen (D).

3. November 1978.

G. Häfliger, in Oetwil an der Limmat, Baugeschäft (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1969, S. 144). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. November 1978.

Wilhelm Zangger, in Gränichen, Viehhandel (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1938, S. 417). Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

3. November 1978.

Scintag, Scientific Computer and Instruments AG, in Wetzikon, wissenschaftliche Geräte (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1977, S. 2070). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Hans-Jörg Möck, von Zürich, in Hedingen. Die Angabe, wonach bereits eingetragene Zeichnungsberechtigungen «für das Gesamtunternehmen» gelten würden, werden gestrichen, da zurzeit keine Zweigniederlassungen der Gesellschaft bestehen.

3. November 1978.

E. Hafner, in Zürich, An- und Verkauf sowie Finanzierung von Baugrundstücken (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1966, S. 3465). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. November 1978.

Autopark AG, in Zürich 12, Betrieb von Grossgaragen (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1977, S. 346). Paul Gautschi ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Max Gautschi ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun dessen einziges Mitglied; er führt weiter Einzelunterschrift.

3. November 1978.

Domino AG, in Zürich 11, Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1975, S. 3064). Paul Gautschi ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. November 1978.

Liquid Controls (Europa) AG, in Zürich 3, Ausrüstungen zum Messen und Zählen (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1975, S. 2895). Richard Buchschacher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ist Peter E. Kramer, er bleibt Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

3. November 1978.

Schleifer Technik AG, in Hombrechtikon, Rohrleitungen und technische Anlagen (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1976, S. 511). Helmut Sindern und Nikolaus Schleifer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Virgil Künzle sind erloschen; Nikolaus Schleifer, vorgeordnet, hat neu Kollektivprokura zu zweien. Hermann Bitter, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien: Janos Gömöri, von und in Zürich.

3. November 1978.

A. Bättig AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1978, S. 2268). Betrieb des Restaurants «Ziegelhütte» usw. Die eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

3. November 1978.

J. Pidermann, in Zürich, Möbelwerkstätte usw. (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1960, S. 3370). Neue Adresse: Stampfenbachstrasse 129.

3. November 1978.

Juhans AG in Liquidation, in Zürich 2, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1978, S. 135). Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

3. November 1978.

Spink & Son Numismatics Ltd (Spink & Son Numismatics AG) (Spink & Son Numismatics SA), in Zürich 1, Löwenstrasse 65, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 11. 1978. Zweck: Handel mit Münzen, Medaillen und sonstigen Kunstgegenständen aller Art auf eigene oder fremde Rechnung sowie Durchführung von Auktionen, Bewertungen und sonstigen Dienstleistungen im Kunsthandel; kann ferner Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, sich an anderen Unternehmungen mit ähnlicher Zwecksetzung beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Hofer, von Zürich und Langnau im Emmental, in Kusnacht ZH, Präsident; Otto Breithaupt, von und in Zürich, Vizepräsident; Jean-Paul Divo, Staatsangehöriger des Grossherzogtums Luxemburg, in Egg ZH, Sekretär, und Elisabeth Hofer-Favarger, von Zürich und Langnau im Emmental, in Kusnacht ZH.

3. November 1978.

Hiross Deneo AG, in Zürich 2, Klima- und Presslufttrocknungsanlagen (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1978, S. 825). Die Generalversammlung vom 12. 10. 1978 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 50 000 durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital zerfällt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

3. November 1978.

Amdahl (Schweiz) AG, in Zürich 8, Datenverarbeitungsanlagen (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1978, S. 2818). Neue Direktoren mit Einzelunterschrift: Peter Heitzmann, von Kreuzlingen, in Dübendorf, und Charles Lorant, belgischer Staatsangehöriger, in Arlesheim. Ferner hat neu Einzelprokura: Erich Hoepfl, deutscher Staatsangehöriger, in München.

3. November 1978.

Likos Aktiengesellschaft, in Regensdorf, Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Veräusserung von Beteiligungen an Gesellschaften, die im Gasgeschäft tätig sind usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1977, S. 3641). Statuten am 2. 11. 1978 geändert. Durch Ausgabe von 60 neuen Namenaktien zu Fr. 100 000 ist das Grundkapital von Fr. 61 000 000 auf Fr. 67 000 000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 1000 Aktien zu Fr. 1000 und 660 Aktien zu Fr. 100 000, alle auf den Namen lautend, und ist voll liberriert.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarwangen

3. November 1978.

Ruth Roth-Urwiler, in Aarwangen. Inhaberin der Firma mit Zustimmung des Ehemannes ist Ruth Roth-Urwiler, von Grossaffoltern, in Aarwangen. Einzelzeichnungsberechtigung wird erteilt an Michel Roth, von Grossaffoltern, in Aarwangen. Betrieb des Restaurants Waldegg, Langenthalstrasse 78, 4912 Aarwangen.

### Büro Bern

2. November 1978.

Bausch & Lomb AG (Bausch & Lomb SA), bisher in Zürich (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1977, S. 535). Die Generalversammlung vom 21. September 1978 hat die Sitzverlegung nach Bern beschlossen. Die Gesellschaft bezweckt nun: Herstellung von und Handel mit optischen, ophthalmologischen und elektronischen Erzeugnissen sowie verwandten Produkten. Sie kann Grundstücke erwerben und sich an Unternehmungen beteiligen. Die ursprüngliche vom 4./11. Oktober 1972 datierende Statuten wurden am 31. Dezember 1974 und am 21. September 1978 revidiert. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Dr. Josef Scherrer, von Mosnang, in Erlenbach (bisher). Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt worden an Susan Angehrn, von Salvenach, in Muri bei Bern (neu). Geschäftsdomizil: Wabernstrasse 38.

2. November 1978.

A. Hofmann, in Bern, Taxiunternehmen (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1949, S. 3014). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. November 1978.

Jurista AG, in Bern. Mit Statuten vom 18. Oktober 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erbringung von Dienstleistungen jeder Art, die dem juristischen Bereich angehören, sowie jenen, die in den Tätigkeitsbereich einer Treuhandunternehmung fallen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Davon sind Fr. 20 000 liberriert. Die Gesellschaft übernimmt das bisher von Armin Neiger, in Bern betriebene Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. September 1978 und Sachanlagevertrag vom 18. Oktober 1978, nämlich Aktiven von Fr. 21 470 und Passiven von Fr. 576. Vom Übernahmepreis von Fr. 20 894 werden Fr. 20 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Armin Neiger, von Innerkirchen, in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Effingerstrasse 25.

3. November 1978.

Frédère Urech AG, in Bern, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1975, S. 812). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll liberriert. Neues Geschäftsdomizil: Kasernenstrasse 5.

3. November 1978.

Lonestar Oel- und Gasfonds AG, in Bern. Ausbeutung und Förderung von Oel- und Gasvorkommen usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1978, S. 3114). Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist Markus Kupferschmid, von Bern und Sumiswald, in Bern; er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates.

3. November 1978.

Walter J. Heller AG, Bauunternehmung, Bern, in Bern (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1977, S. 3042). Elmar Lambrigger ist nun Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen; seine Prokura ist demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Werner Schmid, von Kandersteg, in Kirchenthurnen. Die Prokuren von Willy Baumer, Felix Grüter und Albert Rossier sind erloschen.

3. November 1978.

Walter J. Heller AG, Bauunternehmung, Bern, Zweigniederlassung in Wohlen bei Bern (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1977, S. 3803). Mit Hauptsitz in Bern. Elmar Lambrigger ist nun Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Werner Schmid, von Kandersteg, in Kirchenthurnen. Die Prokuren von Willy Baumer, Felix Grüter und Albert Rossier sind erloschen.

3. November 1978.

K. Hamberger, in Bern, Handel mit Zubehör und Betriebsstoffen für Industrie und Fahrzeuge (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1972, S. 65). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

3. November 1978.

«Martina» Optik AG («Martina» Optique SA) («Martina» Optical Ltd.), in Bern. Mit Statuten vom 15. September 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb von Fachgeschäften der optischen Branche; Beteiligung an, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an solchen; Erwerb von Liegenschaften und deren Verwaltung. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB, das Publikationsorgan der Gesellschaft ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Irma Bühler, von Büren, in Thalwil; sie führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Marktgasse 19.

3. November 1978.

Rosa Streun, in Bern, Atelier für Damenschneiderei (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1944, S. 1562). Infolge Todes der Inhaberin wird die Firma im Sinne von Art. 68 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

3. November 1978.

Pfiffner & Bürki, in Bern, Handel mit kosmetischen und chemisch-technischen Produkten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1978, S. 1434). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

### Büro Biel - Bureau de Bienne

2. November 1978.

Ernst Lüscher-Balmer, in Biel, Elektroanlagen, in Konkurs (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1976, S. 1679). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

2. November 1978.

Maria Winet, in Biel, Betrieb der Café-Bar Corail, in Konkurs (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1977, S. 2988). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

2. novembre 1978.

Omega Louis Brandt & Frère S.A., à Bienne, fabrication et commerce de montres, etc. (FOSC du 23. 5. 1978, n° 117, p. 1614). Edmond Wehrli, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; ses pouvoirs et ceux du directeur Jean-Claude Theurillat sont éteints. Théo Girard, de Bienne, à Chêne-Bougeries, est nommé nouveau membre du conseil d'administration. Il signe pour l'ensemble de l'entreprise, collectivement à deux.

2. November 1978.

Velox Verwaltungsorganisation AG, in Biel. Import, Fabrikation und Handel mit Büroeinrichtungen, -möbelen, -bedarfsmitteln und verwandten Produkten usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1978, S. 146). Urs Thomann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Andreas Saxer-Brunner, von und in Bettingen BS, Präsident, und Dr. Norbert Schlösser-Peter, von Bretzwil BL, in Reinach BL. Beide zeichnen einzeln. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Robert Gerster-Conrad, von Basel, in Richterswil ZH.

2. novembre 1978.

Predeco SA, à Bienne, pose de matières lumineuses ionisantes sur cadrans et aiguilles de montres, la décalque de Duco sur cadrans et lunettes tournantes, etc. (FOSC du 10. 9. 1971, n° 211, p. 2224). La société dissoute de fait depuis le 3 mai 1978 est actuellement entièrement liquidée. Cette raison sociale est radiée. (Radiation approuvée par l'autorité de surveillance).

3. novembre 1978.

La Montre Hermès SA, à Bienne, fabrication et commerce en gros et au détail d'articles d'horlogerie et de bijouterie (FOSC du 9. 10. 1978, n° 236, p. 3098). Robert Nüesch, de Balgach SG, à Nidau, est nommé directeur général avec signature individuelle.

3. November 1978.

U. Näf AG, in Biel. Mit Statuten vom 27. Oktober 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Bauarbeiten im Hoch- und Tiefbau. Das Aktienkapital beträgt Fr. 60 000 und setzt sich zusammen aus 60 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Sacheinlagen voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt aufgrund eines Sacheinlagevertrages vom 27. Oktober 1978 ein Fahrzeug, Baummaschinen und Bauintallationten zum Übernahmepreis von Fr. 63 810. Davon werden Fr. 60 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Urs Näf, von Krummenau SG, in Biel. Domizil: Silbergasse 9 (in gemieteten Räumen).

3. November 1978.

Ed. Wirz, in Biel, Handel mit Brillanten, Industriediamanten, Diamantwerkzeugen und Bijouteriewaren (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1957, S. 318). Diese Firma wird gelöscht. Die Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Wiro SA Bienne», in Biel, übernommen.

3. novembre 1978.

Wiro SA Bienne, à Bienne, e. Suivant acte authentique et statuts du 2 novembre 1978 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le tailage de diamants et le commerce de diamants, de diamants industriels, d'outils diamantés de bijouterie et pour objet la continuation de la raison individuelle «Ed. Wirz», à Bienne. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle «Ed. Wirz», à Bienne, selon contrat d'apports du 2 novembre 1978, accusant un actif de fr. 164 278 et un passif de fr. 66 145.35, soit un actif net de fr. 98 132.65. Le dit apport a été accepté pour le prix de fr. 98 132.65, dont fr. 49 500 sont imputés sur le capital; fr. 500 ont été libérés par compensation de créance. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la raison individuelle «Ed. Wirz», avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> août 1978. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: Jean-Jacques Wirz, de Zetzwil AG, à Bienne, président, et Nicole Leitner-Wirz, de Zetzwil AG, à Bienne, président, et Nicole Leitner-Wirz, de Zetzwil AG, à Bienne. Ils signent collectivement à deux. Locaux: rue Ernst-Schüler 31.



3 novembre 1978.

**Institut Anne Beauté, Anne Marie, à Bienne.** Le chef de la maison est Anne-Lyse Marie, du Locle, à Bienne, épouse d'homme autorisé de Bernard Marie. Salon de beauté. Chemin des Fléoles 24a.

**Bureau de Courtelary**

2 novembre 1978.

**Omega Louis Brandt & Frère S.A. Succursale de Cortébert, à Cortébert,** fabrication et commerce de montres, etc. (FOSC du 13. 10. 1977, n° 240, p. 3274). Edmond Wehrli, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; ses pouvoirs et ceux du directeur Jean-Claude Theurillat sont éteints. Théo Girard, de Bienne, à Chêne-Bougeries, est nommé nouveau membre du conseil d'administration. Il engage la succursale par sa signature collective à deux.

**Büro Erlach**

2. November 1978.

**H. R. Baumann-Gerber, in l'ns.** Inhaber der Einzelfirma ist Hans Rudolf Baumann-Gerber, von Hütten ZH, in l'ns. Betrieb des Restaurants «Sternen». Gampelengasse 20, 3232 l'ns.

**Büro Fraubrunnen**

20. Oktober 1978.

**Papierfabrik Utzenstorf, in Utzenstorf,** Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1975, S. 3213). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. Oktober 1978 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 4 500 000 um Fr. 1 500 000 auf Fr. 6 000 000 erhöht durch Ausgabe von 3000 Namenaktien zu Fr. 500. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberriert durch Entnahme von Fr. 1 500 000 aus der Generalversammlung zur Verfügung stehenden Reserve. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 6 000 000, eingeteilt in 12 000 Namenaktien zu Fr. 500. Ferner wurden 12 000 auf den Inhaber lautende Genussscheine ohne Nennwert ausgeben, die Anspruch auf einen Anteil am Reingewinn gemäss Beschluss der Generalversammlung gewähren. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Ernst Blaser ist als Präsident zurückgetreten und aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Gewählt als Präsident wurde der bisherige Verwaltungsrat Dr. Werner Fröhlicher, von Solothurn und Bellach, in Solothurn; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Kurt Meier, von Frauenfeld und Märstetten, in Muri bei Bern; er führt die Unterschrift nicht. Werner Bernhart, Direktor, ist nun Schweizer Bürger, von Utzenstorf.

**Bureau de Moutier**

3 novembre 1978.

**Delvina Production S.à.r.l., à Tavanne,** terminage d'horlogerie ainsi que toutes opérations qui sont de nature à développer le but de la société (FOSC du 3. 5. 1967, n° 102, p. 1512). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Moutier par suite du transfert du siège social au Locle.

**Bureau de La Neuveville**1<sup>er</sup> novembre 1978.

**Télésiège Nods-Chasseral S.A., à Nods** (FOSC du 15. 10. 1976, n° 242, p. 2920). Nouveaux administrateurs: Jean Racine, de et à Lambing; Reynold Ramseyer, de Grosshöchstetten, à La Neuveville; Jean-Pierre Schertenleib, de Heimiswil, à Nods. L'administrateur Jean-Marcel Visinand a démissionné; les administrateurs Oscar Schmid et Fernand Rollier sont décédés.

3 novembre 1978.

**Imarco S.A., succursale de La Neuveville.** Sous cette raison sociale, la Société Anonyme Imarco S.A., à Marin, élaboration de tous travaux d'architecture, de construction sous forme d'entreprise générale et, d'une manière générale, tout ce qui est en rapport avec la construction, la gerance, l'achat et la vente d'immeubles pour le compte de tiers, inscrite au registre du commerce de Neuchâtel en date du 9 mai 1974 (FOSC du 5. 10. 1978, n° 233, p. 3066) a, selon décision du conseil d'administration du 8 septembre 1978, créé une succursale à La Neuveville. La succursale est engagée par la signature individuelle de Rolf Hüfchmid, administrateur-président, de Waldkirch, à Marin, et les signatures collectives à deux de Esther Marlyse Hüfchmid, administrateur-secrétaire, de Waldkirch, à Marin; Walter Loosli, administrateur-vice-président, de Wyssachen BE, à Marin; Roland Weber, de Ittenhal AG, au Landern, administrateur-délégué. Les administrateurs Walter Loosli et Roland Weber ne signent pas ensemble. Bureau de la succursale: rue du Marché 13, La Neuveville.

**Büro Nidau**

2. November 1978.

**Pnewag AG, in Brügg,** Handel mit Pneus und Autozubehör usw. (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1974, S. 3070). Dr. Fritz Suter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Rosmarie Schlapbach, von Belp, in Jens.

2. November 1978.

**Viehziehtgenossenschaft Gottstatt und Umgebung, in Gottstatt-Orpund** (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1965, S. 2959). Fritz Bühler, Präsident, und Fritz Kocher-Freiburg, Sekretär-Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ernst Mühlethaler, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Vizepräsident ist Paul Fuchs (bisher Besitzer), von und in Safnern; neuer Sekretär-Kassier ist Rudolf Kocher, von und in Agerten; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

2. November 1978.

**Rassal AG (Rassal SA), in Safnern.** Mit Statuten vom 31. Oktober 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import, Export von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere für Bürobedarf, Freizeit usw., sowie Geschenkartikel. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Raymond Lüönd, von Sattel und Thalwil, in Lima (PE); Präsident; Tarcisio Bergamin, von Oberbaz/Lenzenheide, in Safnern, Vizepräsident; sie führen Einzelunterschrift. Rosette Bergamin-Hofer, von Oberbaz/Lenzenheide, in Safnern, Geschäftsführerin, zeichnet ebenfalls einzeln. Geschäftssitz: Wiesenweg 9, c/o Tarcisio Bergamin, 2553 Safnern.

**Bureau de Porrentruy**

3 novembre 1978.

**Société immobilière Prés du Château S.A., à Miécourt** (FOSC du 4. 3. 1968, n° 53, p. 465). Simon Bonvallat, jusqu'ici membre du conseil d'administration, a démissionné; sa signature est radiée.

3 novembre 1978.

**S.I. Le Creugnat S.A., à Courtedoux,** immeubles (FOSC du 23. 12. 1977, n° 301, p. 4083). Hans Roth, jusqu'ici administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Max Egon Becker, de et à Courtedoux, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

3 novembre 1978.

**Matexport S.A., à Porrentruy,** l'achat, la vente, l'importation, l'exportation de marchandises neuves et d'occasion (FOSC du 3. 10. 1978, n° 231, p. 3034). Hilda Joliet, de Vaulruz, à Porrentruy, a été nommée présidente du conseil d'administration. Jean-Pierre Erard, administrateur unique, devient secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle de la présidente et du secrétaire.

3 novembre 1978.

**Bonvallat et Cie, à Miécourt,** terminage de boîtes de montres (FOSC du 26. 12. 1960, n° 303, p. 3707), société en nom collectif. L'associé Simon Bonvallat s'est retiré de la société dès le 31 décembre 1977. Ses pouvoirs sont éteints et sa signature radiée.

3 novembre 1978.

**Ouvray et Ackermann S.A., à Vendincourt,** l'exploitation d'une entreprise de décolletage (FOSC du 28. 10. 1976, n° 253, p. 3063). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 octobre 1978, l'assemblée des actionnaires a modifié la raison sociale de la société qui sera dorénavant Sadeo S.A. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur un point non soumis à publication. Philippe Ouvray, jusqu'ici membre du conseil d'administration, a démissionné; sa signature est radiée.

**Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)**

1. November 1978.

**Amisanziger von Konolfingen, in Schlosswil,** Genossenschaft, Herausgabe und Verbreitung eines amtlichen Anzeigeblasses (Amisanziger) für den Amtsbezirk Konolfingen (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1975, S. 3100). Aus dem Vorstand ausgeschieden sind: Fritz Flückiger, Präsident, und Hans Berger, Kassier; ihre Unterschriften sind erloschen. Heinz Bigler, von Worb, in Biglen, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neu in den Vorstand wurden als Zeichnungsberechtigte gewählt: Arthur Hansenberger, von Kappel SG, in Oberdiessbach, als Vizepräsident, und Anton Reiser, von Sommeri, in Schlosswil, als Kassier; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

**Büro Thun**

3. November 1978.

**R. Marschall, in Thun.** Inhaber der Firma ist Rolf Marschall, von und in Thun. Betrieb des Tea-Room Santos. Schulstrasse 27.

**Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)**

1. November 1978.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft des Diemtigtales und Umgebung, in Oey** (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1977, S. 477). Der Präsident Hans Kunz ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Robert Hiltbrand gewählt worden. Neuer Vizepräsident ist der bisherige Beisitzer Hans Käng, von Heiligenschwendi, in Diemtigen; er zeichnet kollektiv zu zweien.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

2. November 1978.

**Burger Fördermittel- und Apparatebau G.m.b.H., in Sörenberg.** Gemeinde Flühli, Rothercenter (eigene Räume), 6174 Sörenberg (Neueintragung). Gesellschaft mit beschränkter Haftung laut Statuten vom 21. 10. 1978. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Fördermitteln und Apparaten für die chemische und Nahrungsmittelindustrie. Beteiligungen. Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Liegenschaften. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 10 000. Gesellschafter: Hedy Burger, 1931, von Laufen BE, in Münchenstein; Stammanteil Fr. 10 000; Urs Burger, 1958, von Laufen BE, in Münchenstein; Stammanteil Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Erich Burger, 1927, von Laufen BE, in Münchenstein. Urs Burger (Gesellschafter). Kollektivunterschrift zu zweien: Hedy Burger (Gesellschafterin).

2. November 1978.

**Dorfbrunnengenosenschaft Dagmersellen, in Dagmersellen** (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1965, S. 642). Josef Kronenberg ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Franz Kronenberg-Meier, von und in Dagmersellen. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

2. November 1978.

**Frigrond AG in Liquidation, in Luzern,** Produkte der Kühlindustrie, aufgelöst (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1977, S. 3914). Durch Urteil vom 4. Oktober 1978 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt über die bereits aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

2. November 1978.

**Hewoko AG in Liquidation, in Luzern,** Immobilien usw. (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1978, S. 499). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

2. November 1978.

**A. Kesseler, in Wikon,** Wirtshaus (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1967, S. 4064). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. November 1978.

**Ruth Tosetti-Rindlbacher, in Littau,** Gipsergeschäft (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1970, S. 2275). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. November 1978.

**«Pyrosa» AG, in Luzern,** Heizgeräte (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1974, S. 1854). Durch Urteil vom 16. Oktober 1978 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

2. November 1978.

**Rialto-Betriebs-GmbH, in Luzern,** Restaurant (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1974, S. 2693). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Stansstad (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1978, S. 3342) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

2. November 1978.

**Unternehmer Team AG Rickenbach, in Rickenbach** (SHAB Nr. 98 vom 27. 4. 1972, S. 1068). Rolf Köppli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Bühlmann, Präsident, wohnt nun in Hochdorf.

**Schwyz - Schwyz - Svitto**

2. November 1978.

**Awesta AG Schwyz, in Seewen.** Gemeinde Schwyz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. Oktober 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von natürlichen, pharmazeutischen, diätetischen und kosmetischen Präparaten auf der Grundlage von Auszügen und Substanzen des Mineral-, Pflanzen- und Tierreiches unter Berücksichtigung von deren Herstellung nach anthroposophischen Erkenntnissen; sich an ähnlichen und verwandten Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke und Liegenschaften erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus höchstens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Josef Stierli, von Turgi, in Seewen. Gemeinde Schwyz, Präsident; Hans Attinger, von Dübendorf, in Zürich, und Dr. Hans Meyer, von Trub, in Ennenda. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Die beiden anderen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien je mit dem Präsidenten. Domizil: Gottardstrasse 200.

2. November 1978.

**Luftseilbahn Obergswend-Rigi-Burggeist A.-G., in Gersau** (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1974, S. 2300). Wilhelm Baggenstos, Kassier, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Christian Camenzind, Kassier, von Gersau, und Dr. Maya Völkle, Protokollführerin, von Gossau SG, beide in Gersau. Richard Camenzind ist nicht mehr Protokollführer, sondern Präsident; Andreas Camenzind ist nicht mehr Präsident, sondern Mitglied; Ferdinand Nigg ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Mitglied, und Leo Camenzind ist nun Vizepräsident, bisher Mitglied des Verwaltungsrates. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit der Protokollführerin oder Kassier. Domizil: Bühhalde.

3. November 1978.

**Lector-Verlag GmbH, in Altdorf,** Herstellung, Vertrieb und Verkauf von Büchern usw. (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1978, S. 2900). Gemäss öffentlicher Urkunde über die aussserordentliche Generalversammlung vom 2. November 1978 wurde das Stammkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Stammkapital von Fr. 150 000 ist in folgende 2 Stammanteile aufgeteilt: Fr. 135 000 (bisher Fr. 90 000), lautend auf Peter Marty und Fr. 15 000 (bisher Fr. 10 000), lautend auf Walter E. Krüttner.

3. November 1978.

**Hyazinthus SA., in Liquidation, in Schwyz.** Erwerb, Veräusserung, Übernahme und Bewirtschaftung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1978, S. 1393). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

**Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselvva**

2. November 1978.

**Reber, Ernst, in Alpnach.** Schuhhandel usw. (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1953, S. 267). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

2. November 1978.

**Interlop AG, in Engelberg.** Handel sowie Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1970, S. 2958). Die Unterschrift von Geschäftsführer Christian W. von Guggenberger ist erloschen.

2. November 1978.

**Montonau SA, bisher in Stans,** Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1977, S. 896). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. 10. 1978 wurde der Sitz nach Safnern verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt Beteiligungen an anderen Unternehmen zu erwerben und zu verwalten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. 12. 1962. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 30 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 200. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch Veröffentlichung im SHAB oder, wenn alle Aktionäre mit Namen und Adresse bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dr. Bruno Geiser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziges Verwaltungsratsmitglied ist nun Dr. Hans Hess, von Engelberg, in Safnern. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Dorfplatz 3, c/o Dr. Hans Hess.

2. November 1978.

**A. von Ah, Buchbinderei und Papeterie, in Safnern** (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1958, S. 648). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. November 1978.

**F. Lehmann-Matter, in Engelberg.** Spezialeinrichtung und Bäckerei (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1934, S. 1845). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

3. November 1978.

**Hs. Dillier, in Safnern,** Metzgerei (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1950, S. 424). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.



## Nidwalden – Nidwald – Untervald Sottoselva

2. November 1978.

**Orgatechna-Treuhand AG**, bisher in Zug (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1975, S. 3238). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. September 1978 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 6. November 1975 datieren, erstmals geändert. Der Sitz wurde nach Ennetbürgen verlegt. Zweck: Übernahme und Entwicklung organisatorischer und technischer Verfahren; Erwerb und Verwertung von Patent- und Lizenzrechten; Auswertung von organisatorischem und technischem Know-how; Abwicklung von Waren- und Handelsgeschäften im In- und Ausland; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen; Ausübung von Treuhanderfunktionen aller Art. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Diesem gehören neu an: Wolfgang Schweizer, von und in Ebikon, Präsident, und Roger Jans, von und in Luzern; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Das bisher einzige Mitglied, Martin Furrer, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Domizil: Hofuhrstrasse, bei Frei Automatic AG, 6373 Ennetbürgen.

2. November 1978.

**Unibau-Generalunternehmung**, in Buochs, Erstellung schlüsselfertiger Bauten sowie Kauf, Überbauung und Verkauf von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1967, S. 21). Alfred Theiler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Peter Theiler, von Hasle, in Luzern. Das bisherige Mitglied, Hans Riva, ist zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt worden; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

3. November 1978.

**Gehr. Ercolani AG**, Zweigniederlassung in Ennetbürgen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Gehr. Ercolani AG», mit Sitz in Horw, welche den Betrieb eines Gips- und Plattendeschäftes, die Übernahme und Realisierung baulicher Projekte, die Ausführung branchenähnlicher Aufträge, den An- und Verkauf von Liegenschaften usw. bezweckt und am 17. Mai 1976 im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragen wurde (letzte Publikation im SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1976, S. 1542) durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 17. Oktober 1978 in Ennetbürgen eine Zweigniederlassung errichtet. Für diese Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Enrico Ercolani, von Kriens, in Ennetbürgen, Verwaltungsratspräsident und Geschäftsführer; Angelo Ercolani, von Kriens, in Hergiswil NW, Verwaltungsratsmitglied, und Anton Burri, von Luzern, in Kriens, Prokurist. Domizil: Hofuhrstrasse, 6373 Ennetbürgen.

## Glarus – Glaris – Glarona

2. November 1978.

**Ligosa A.G.**, in Glarus. Immobilien (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1975, S. 3356).

**Limexa AG**, in Glarus. Handels- und kommerzielle Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1975, S. 3424).

**Litomex A.G.**, in Glarus. Immobilien (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1973, S. 378).

**Luelma A.G.**, in Glarus. Immobilien (SHAB Nr. 83 vom 8. 4. 1976, S. 968).

**Malleo A.G.**, in Glarus. Handels- und kommerzielle Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1975, S. 3313).

**Mallne A.G.**, in Glarus. Handels- und kommerzielle Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 88 vom 14. 4. 1976, S. 1029).

**Marmor-Fliesen A.G.**, in Glarus. Ein- und Verkauf von Marmor, Fliesen, Steinen (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1977, S. 1083).

**Matteo S.A.**, in Glarus. Handels- und kommerzielle Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1977, S. 120).

**Matrading A.G.**, in Glarus. Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1976, S. 89).

**Neues Rechtsdomizil:** c/o Intervia Treuhand A.G., Villa Haglen, Landstrasse 44.

2. November 1978.

**Ferromar AG**, in Glarus. Handelsgeschäfte mit Rolladen usw. (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1975, S. 2426). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Ferromar AG in Liquidation durchgeführt. Als Liquidatorin wurde ernannt: «VB Verwaltung & Buchungs AG», in Zürich. Friedrich Baumgartner, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

3. November 1978.

**Immobilien-Gesellschaft Witerwa**, in Glarus (SHAB Nr. 283 vom 1. 12. 1972, S. 3095). Genossenschaft.

**Income A.G.**, in Glarus. Investments, Vermögenswerte (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1975, S. 1960).

**Inpae A.G.**, in Glarus. Maschinen und Materialien der Verpackungsbranche (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1977, S. 3679).

**Intasa A.G.**, in Glarus. Immobilien (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1976, S. 281).

**Intervat A.G.**, in Glarus. Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1977, S. 1459).

**Inverreo S.A.**, in Glarus. Fabrikationsverfahren, Patente (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1964, S. 3567).

**Ipag GmbH**, Glarus, in Glarus. Maschinen aller Art (SHAB Nr. 264 vom 9. 11. 1972, S. 2900).

**Kamex A.G.**, in Glarus. Fabrikationsverfahren, Patente (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1978, S. 1695).

**Neues Rechtsdomizil:** c/o Fidusa A.G., Villa Haglen, Landstrasse 44.

3. November 1978.

**Amiantus**, in Niederurnen. Beteiligungen (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1976, S. 2565). Aktiengesellschaft. Dr. Max Graf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Der Vizepräsident des Verwaltungsrates, Dr. Stephan Schmidheiny, zeichnet nun einzeln; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

3. November 1978.

**Duvimpex AG**, in Glarus. Textilien und Bettfedern (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1978, S. 444). Carl Burckhardt, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Dr. Werner Wobmann, von Hitzkirch und Schüpfheim, in Herliberg; er zeichnet einzeln.

3. November 1978.

**Merin Finanz AG**, in Glarus. Kredite, Beteiligungen (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1977, S. 3471). Georges Philippe, Präsident, und Emma Gugolz, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Jean Edouard Kramer, von Oberhallau, in Genf, als Präsident, und Marcel Paquier, von und in Genf, als Mitglied; sie zeichnen einzeln.

3. November 1978.

**Superbeton Aktiengesellschaft**, in Glarus. Beteiligungen an Unternehmungen der Zementbranche (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1978, S. 1435). Dr. Gaston Schwyzer ist nicht mehr Delegierter, bleibt jedoch Präsident und zeichnet weiterhin zu zweien.

3. November 1978.

**Peter Hauser, Maler- & Tapezierergeschäft**, in Näfels. Inhaber dieser Einzelfirma ist Peter Hauser, von und in Näfels. Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten. Glämschstrasse 2.

## Zug – Zoug – Zugo

2. November 1978.

**Ranot AG**, in Cham. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Oktober 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Staubsauggeräten sowie mit Maschinen und Geräten für den Industriebedarf. Die Gesellschaft kann auch Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und verwerten sowie technische und administrative Beratungsdienste leisten. Sie kann sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Per Claus Christensen, dänischer Staatsangehöriger, in Rungsted Kyst (DK), Präsident und Delegierter; Dr. Fridolin Zweifel, von Linthal, in Baar, und Alfred Egger, von Eggensriet, in Effretikon. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Eduard Brugger, von Veltheim AG, in Cham. Domizil: St. Jakobsstrasse 16, eigene Büros, 6330 Cham.

2. November 1978.

**Tugimex Import Export AG**, in Zug, Import, Export von und Handel mit Weinen usw. (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1977, S. 3043). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Oktober 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

2. November 1978.

**Daman Technik AG**, in Baar. Handel mit Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1977, S. 186). Neu in den Verwaltungsrat, als Delegierter wurde gewählt: Hans Peter Gsell, von Roggwil TG, in Baar, er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Jürg M. Geiger, Präsident, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

2. November 1978.

**Standard Products Industrial SA**, in Zug, Internationaler Handel mit Material, Waren usw. (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1976, S. 3135). Dr. Max P. Oesch, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Rüschlikon.

2. November 1978.

**Strahlmimo AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. Oktober 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf, Import und Export von Mineralien und Schmuck aller Art. Die Gesellschaft kann Beteiligungen erwerben und veräussern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss zwei Sacheinlageverträgen vom 25. Oktober 1978 übernimmt die Gesellschaft ein Fahrzeug und 20 Bergkristalle aus der Schweiz zum Preise von Fr. 30 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Fr. 50 000 des Aktienkapitals wurden bar einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Jürg Brüschi, von Chur, in Menziken, Präsident mit Einzelunterschrift, und Hansruedi Michel, von und in Brienz, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Chamerfussweg 11, c/o Dr. Markus Frigo, 6300 Zug.

2. November 1978.

**Etag Engineering Ltd.**, in Baar, Bau und Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1975, S. 400). Leo Steiner, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Willy Egli ist nun einziger Verwaltungsrat; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

2. November 1978.

**Faet GmbH**, in Zug. Grosshandel, Import und Export von und mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1976, S. 1257). Centa Freudenberg geb. Lütens ist als Geschäftsführerin ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

2. November 1978.

**De Fakkell AG**, in Zug, Handel mit allen von Erdöl und Erdgas abgeleiteten oder damit verwandten Produkten usw. (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1978, S. 2913). Hendrik in't Veld, Präsident, Dr. Marco Duss, Vizepräsident, und Walter Jakob sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. Josef Schwerzmann, von Risch und Zug, in Zug. Hendrik in't Veld, bisher Präsident des Verwaltungsrates, wurde nun zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt.

2. November 1978.

**Edward L. Bateman GmbH**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. September 1978 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen für eigene oder fremde Rechnung. Finanzierungen und Abschluss von Treuhändergeschäften. Die Gesellschaft kann Grundeigentum an- und verkaufen. Das Stammkapital beträgt Fr. 50 000. Gesellschafter sind die Edward L. Bateman (USA) Inc., in Denville, (New Jersey USA), mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000 und Dr. Karel Zoller, von Zollikon ZH, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer sind: Dr. Karel Zoller, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien: William Glen Latrobe Bateman, in Johannesburg (ZA); James Alfred Speedie, in Benoni (ZA); Pieter Johannes Jacques Theron, in Benoni (ZA); und John Walter Treger, in Johannesburg (ZA), alles südafrikanische Staatsangehörige. Domizil: Alpenstrasse 14, c/o Dr. Karel Zoller, 6300 Zug.

3. November 1978.

**Flaura Holding AG**, in Zug, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen und Verwaltung von Eigen- und Fremdvermögen (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1962, S. 988). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Januar 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

3. November 1978.

**SPS Sun-Power-Systems Aktiengesellschaft**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. November 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung, Herstellung, Vertrieb, Import und Export von energiekonvertiblen Anlagen solartechnischer Art. Die Gesellschaft kann sich an in- und ausländischen Unternehmen beteiligen, die einen gleichen oder ähnlichen Gesellschaftszweck verfolgen. Sie kann Liegenschaften sowie dingliche oder obligatorische Rechte an Liegenschaften erwerben und veräussern sowie Tochtergesellschaften errichten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. oec. Friedrich Casutt, von Schwanden GL und St. Martin GR, in Schwanden GL. Domizil: Baarerstrasse 6, c/o Meierhans, Rensch und Partner Treuhand, 6301 Zug.

## Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau d'Estivayer-le-Lac

2 novembre 1978.

**Jacques Prahin, Hôtel de la Gare**, à Cugy. Le chef de la maison est Jacques Prahin-Moura, de Correvon VD, à Cugy. Exploitation de l'Hôtel de la Gare.

2 novembre 1978.

**Caisse Raiffeisen de Murist**, à Murist, société coopérative (FOSC du 23. 7. 1975, p. 2032). Michel Bise, de et à Murist, a été nommé gérant; il engage la société par sa signature collective à deux. Marcel Bise, décédé, n'est plus gérant de la société; sa signature est radiée.

2 novembre 1978.

**Garage Autosprint A. Iannuzzi**, à Montet. Le chef de la maison est Antonio Iannuzzi, ressortissant italien, à Payerne. Réparation de voitures.

Bureau de Fribourg

2 novembre 1978.

**Nodepac Holding S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 17. 10. 1978, n° 243, p. 3190). Les administrateurs Maurice Prissert et Yves Bertrand ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Bruno Keppeler, administrateur (inscrit), est nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux.

2 novembre 1978.

**Sunshine S.A.**, à Fribourg, gérer des patrimoines composés notamment de valeurs immobilières, etc. (FOSC du 19. 10. 1977, n° 245, p. 3348). L'administrateur et président Jean Aloys Andrey a démissionné; sa signature est radiée. Dr. Franz Hayoz, administrateur (inscrit) est nommé président et continue à signer collectivement à deux. A été nommé administrateur avec signature collective à deux: Jean Freitag, de Châtiers, à Rolle. Nouvelle adresse: rue Chaillet 7, c/o Fiduciaire Joseph Jeckelmann S.A.

2 novembre 1978.

**S.I. Sunshine Towers S.A.**, à Fribourg (FOSC du 5. 9. 1977, n° 207, p. 2884).

**Société Immobilière Marly Centre 1 S.A.**, à Fribourg (FOSC du 5. 9. 1977, n° 207, p. 2884).

**Société Immobilière Marly Centre 3 S.A.**, à Fribourg (FOSC du 5. 9. 1977, n° 207, p. 2884).

**Société Immobilière Marly-Centre Garage S.A.**, à Fribourg (FOSC du 5. 9. 1977, n° 207, p. 2884).

L'administrateur et président Jean Aloys Andrey a démissionné; sa signature est radiée. Dr. Franz Hayoz, administrateur (inscrit) est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvelle adresse: rue Chaillet 7, c/o Fiduciaire Joseph Jeckelmann S.A.

2 novembre 1978.

**Forme + Confort S.A.**, à Fribourg, commerce de meubles modernes, etc. (FOSC du 20. 10. 1964, n° 244, p. 3138). A été nommée administratrice et présidente avec signature individuelle: Ingrid Meyer, de Schaffhouse, à Fribourg.

2 novembre 1978.

**Aux Daillettes S.A.**, à Villars-sur-Glâne, affaires immobilières, etc. (FOSC du 22. 3. 1967, n° 68, p. 1009). L'administrateur Otto Walter est décédé; sa signature est radiée. Par décision du 28 août 1978, l'autorité tutélaire a nommé Hans Gutknecht, de Ried FR, à Morat, curateur de la société avec signature individuelle. Adresse administrative: Morat, Leimera 7, chez le curateur.

Büro Murten (Bezirk See)

2. November 1978.

**Mechanik Muntelier AG**, in Muntelier. Herstellung und Vertrieb von mechanischen Produkten usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1976, S. 2953). Gemäss öffentlich beurkundetem Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Oktober 1978, hat die Gesellschaft das Kapital von Fr. 230 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Emission von 700 auf den Namen lautenden Aktien zu je Fr. 100, voll liberiert. Das Grundkapital beträgt demzufolge Fr. 300 000 und zerfällt in 460 voll liberierte Namenaktien zu je Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

2. November 1978.

**Roland Murten AG (Roland Morat SA)**, in Murten. Herstellung von Gebäcken und Nahrungsmitteln (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1978, S. 2084). Heinz Gyag, von Riggisberg, in Jeuss, wurde die Procura erteilt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

## Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Kriegstetten in Solothurn

2. November 1978.

**Papeterie St. Urs, Monika Gadiet**, in Biberist. Inhaberin ist Monika Gadiet, von Trimmis, in Biberist. Papeterie. St. Urs. Hauptstrasse 1.

2. November 1978.

**Heidi Stampfli**, in **Rechterswil**. Inhaberin ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes Anton, Heidi Stampfli geb. Bärtschi, von Hatten, in Rechterswil, Restaurant Freiheit, Hauptstrasse 157.

2. November 1978.

**Rosina Schättli-Meier**, in **Biberist**. Inhaberin ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes Alois, Rosina Schättli geb. Meier, von Galtene, in Biberist, Einzelunterschrift ist erteilt an Alois Schättli, von Galtene, in Biberist, Gasthof St. Urs, Hauptstrasse 2.

#### Büro Olen-Gösgen in Olen

2. November 1978.

**Portalandementwerk A.-G. Olen**, in **Olen** (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1978, S. 1724). Dr. Gaston Schwyzer ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Vizepräsident desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

2. November 1978.

**Erich Rihm AG**, in **Dulliken**, Kegelbahnen (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1977, S. 3332). Präsident Hans Peter Flury ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dora Rihm-Kissling, von Trimbach, in Kappel SO, wurde in den Verwaltungsrat gewählt; sie führt Einzelunterschrift. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Erich Rihm ist nun Präsident desselben und zeichnet weiterhin einzeln.

2. November 1978.

**Agenzia R. Verdura**, in **Schönenwerd**. Inhaber: Rosario Verdura, italienischer Staatsangehöriger, in Birwil. Verkauf von Rauchwaren, Zeitungen, Zeitschriften und Süßigkeiten. Betrieb eines Reisebüros und Ausführung von Geldwechselgeschäften. Oltnerstr. 40.

2. November 1978.

**CPO Ersatzteile AG (CPO Pièces de rechange SA) (CPO Spare Parts Ltd.)**, bisher in **Oberentfelden** (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1974, S. 3030). An der Generalversammlung vom 16. Oktober 1978 wurde der Sitz nach **Stüsslingen** verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Handel mit Ersatzteilen und Motoren für Fahrzeuge und Maschinen aller Art sowie Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher und ähnlicher Art beteiligen oder solche erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. Oktober 1974. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 40 Namenaktien zu Fr. 250 und 40 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Walter R. Hugelschöfer, von Illhart und Frauenfeld, nun in Stüsslingen, Präsident; Marianne Lüscher, von Uerkheim, nun in Stüsslingen, beide mit Einzelunterschrift, und Dr. Eduard Burkhalter-Sury, von Langnau im Emmental, in Hiltferingen, der Kollektivunterschrift zu zweien führt. Domizil: Hauptstrasse 11.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

1. November 1978.

**Gérance Sofind SA**, in **Basel**, Verwaltung von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1969, S. 2585). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Otto Rüttimann, Präsident, und Dr. Arthur Meyer. Unterschriften erloschen. Domizil: Engelgasse 11, bei Expertia Treuhand AG, weggefallen. Gesellschaft ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

1. November 1978.

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Basel**, Bankgeschäfte usw. (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1978, S. 2756). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Franz Haener, Zeichnungsberechtigter, ist auch Bürger von Basel. Peter Kobel, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Allschwil.

1. November 1978.

**Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Claraplatz, Zweigniederlassung in Basel**, Bankgeschäfte usw. (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1978, S. 2756). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Franz Haener, Zeichnungsberechtigter, ist auch Bürger von Basel.

1. November 1978.

**Spedag Expeditions AG**, in **Basel** (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1978, S. 3063). Prokura zu zweien neu: Martin Tschannen, von Wohlen bei Bern, in Allschwil.

1. November 1978.

**Gebr. Senn**, in **Basel**, Kollektivgesellschaft, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1955, S. 2168). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Eduard Senn, Gesellschaft daher aufgelöst. Firma erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Ernst Senn im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Firma nun: **Ernst Senn**.

1. November 1978.

**A. Treu & Co.**, in **Basel**, Kommanditgesellschaft, Treuhandbureau usw. (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1978, S. 2847). Prokura Gertrud Wirtz erloschen.

1. November 1978.

**Erland O. Björn**, in **Basel**, Vertretungen (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1974, S. 3127). Erland Olof Björn, Inhaber, wohnt nun in Arlesheim.

1. November 1978.

**Treudienst AG für Prüfung, Verwaltung und Beratung**, in **Basel** (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1978, S. 1779). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Erich Wyss; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Léon Petit, von Crissier und Basel, in Basel, Präsident, und Kurt Säuberli, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist.

1. November 1978.

**Elbero SA**, in **Basel**, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1976, S. 1680). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Erich Wyss; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Léon Petit, von Crissier und Basel, in Basel, Präsident, und Kurt Säuberli, von Teufenthal, in Magden.

1. November 1978.

**von Sury Trading and Finance**, in **Basel**, Murtengasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs von Sury, von Basel und Solothurn, in Riehen. Handel mit Waren aller Art und Finanztransaktionen mit überseeischen Gebieten.

1. November 1978.

**Purvisan AG in Liq.**, in **Basel**, chemische Produkte (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1978, S. 3260). Über die aufgelöste Gesellschaft wurde am 24. 10. 1978 der Konkurs erkannt.

1. November 1978.

**GGM Elektronik AG**, in **Basel** (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1976, S. 3065). Gesellschaft durch Konkurs vom 26. 10. 1978 aufgelöst.

1. November 1978.

**S + M General Contractors Ltd.**, in **Basel**, Planung von Bauvorhaben usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1978, S. 2365). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberriert.

#### Appenzell I. Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

2. November 1978.

**Wohnbaugenossenschaft St. Anton, Appenzell, in Appenzell**. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche in gemeinsamer Selbsthilfe die Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaues bezweckt. Insbesondere erstrebt sie die Deckung des Bedarfs an preisgünstigen und nach ihrer Beschaffenheit den Wohnbedürfnissen Rechnung tragenden Wohnungen und Eigenheimen. Sie kann auch Umbauten realisieren, Wohnungen vermieten und verwalten und im Stockwerkeigentum verkaufen. Die Statuten datieren vom 6. September 1978. Es bestehen auf den Namen lautende Anteilscheine zu Fr. 250. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; eine persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Bekanntmachungen erfolgen im Appenzeller Volksfreund. Ein Vorstand von mindestens 5 Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Diesem gehören an: Dr. Guido Ebner, von und in Appenzell, als Präsident; Emil Breu, von Oberegg, in Appenzell, als Vizepräsident, und Walter Broger, von und in Appenzell, als Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar. Domizil: Weissbadstrasse 26, bei Walter Broger, 9050 Appenzell.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

2. November 1978.

**Arova Lenzburg AG, Gurtenweberei Necker, Zweigniederlassung in Necker, Gemeinde Oberhelfenschwil** (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1977, S. 78). mit Hauptsitz in Lenzburg. Heinz Weber, bisher Geschäftsführer, zeichnet nun als Direktor weiterhin kollektiv zu zweien. Die Prokura von Rudolf Berner ist erloschen. Der Prokurist Rudolf Karer wohnt nun in Seon.

2. November 1978.

**Micarna AG, Zweigniederlassung in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg**, Kauf und Verkauf, Verarbeitung und Handel von Vieh und Fleisch jeder Art usw. (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1978, S. 2647). mit Hauptsitz in Courtepin FR. Die Prokura von Joachim Bohtz ist erloschen.

2. November 1978.

**WKK Immobilien AG Kaltbrunn, in Kaltbrunn** (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1975, S. 1962). Willy Egli, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Verwaltungsratsmitglied Anton Zehner, welcher weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt Max Kellenberger, von Oberegg, in Langnau am Albis, und Leo Zahner, von und in Kaltbrunn. Neue Geschäftsadresse: Altbreiten, 8722 Kaltbrunn.

2. November 1978.

**Libawo AG**, in **St. Gallen**, Erwerb, Überbauung und Veräußerung von Liegenschaften im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1975, S. 2437). Lic. oec. Urs Rudolf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Ernst Bischoff, von Birwinken, in Frauenfeld, Vizepräsident, und Anton Guerra, von Winterthur, in Kradolf, Gemeinde Sulgen.

2. November 1978.

**ImmoGrund AG Gams**, in **Gams**, Projektierung, Planung und Ausführung von Bauvorhaben usw. (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1975, S. 2684). Helmuth Gnos, Präsident, und Martin Wyrsch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Beat Lenherr ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Geschäftsadresse: Madrusen, 9473 Gams.

2. November 1978.

**Kieswerk Pulfer AG Degersheim**, in **Degersheim** (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 401). Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Meinrad Wüst, von Oberriet und Zürich, in Buchs SG, und Beat Lenherr-Scherrer, von und in Gams. Das bisherige, einzige Verwaltungsratsmitglied Helmuth Gnos ist nun Präsident; er führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien.

2. November 1978.

**Gnos Treuhand AG**, in **Gams** (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1977, S. 2129). Das bisherige einzige Mitglied Helmuth Gnos ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Meinrad Wüst, von Oberriet und Zürich, in Buchs SG, Präsident, und Beat Lenherr-Scherrer, von und in Gams.

2. November 1978.

**Frohberg-Immobilien AG**, in **St. Gallen** (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1977, S. 4059). Das einzige Verwaltungsratsmitglied Friederike Wider wohnt nun in St. Gallen.

2. November 1978.

**Gebr. Harzenmoser AG**, in **Uzwil**, Ausführung von Maler-, Tapezier- und Gipserarbeiten usw. (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1978, S. 1808). Die Prokura von Georg Leidemann ist erloschen.

2. November 1978.

**Hilti Befestigungstechnik AG**, in **Buchs** (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1978, S. 2934). Der Prokurist Dr. Alois Gabriel wohnt nun in Nüziders (A).

2. November 1978.

**Skliff Degersheim A.-G. Degersheim**, in **Degersheim** (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1971, S. 2949). An der Generalversammlung vom 20. Oktober 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

2. November 1978.

**Werkheim Wyden Balgach (WWB)**, in **Balgach**, Verein (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1969, S. 1957). Die Unterschrift von Erwin Altwegg, Aktuar, ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Elisabeth Schmidheiny-Haltiner, von und in Balgach, Aktuarin, Präsident, Vizepräsident, Aktuarin und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

2. November 1978.

**Erf-Personalberatung F. Wider**, in **St. Gallen** (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1977, S. 2619). Die Firmainhaberin Friederike Wider wohnt nun in St. Gallen.

2. November 1978.

**Koumerz Handels- u. Sekretariatschule Wider**, in **St. Gallen** (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1977, S. 401). Die Firmainhaberin Friederike Wider wohnt nun in St. Gallen.

2. November 1978.

**Schulhaus Tiefenbacher AG Rapperswil**, in **Rapperswil**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. November 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Schuhen und Fournituren. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung ein Warenlager sowie eine Ladeneinrichtung zum Preise von max. Fr. 700 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat mind. 2 Mitglieder. Ihm gehören an: Karl Tiefenbacher, in Weinfelden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Franz Tiefenbacher, in Dietikon, beide von Berikon, und Bertram Bermayer, deutscher Staatsangehöriger, in Hardheim (BRD), letztere beiden ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 4, Einkaufszentrum Sonnenhof, 8640 Rapperswil.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

2. November 1978.

**For AG**, in **Davos**, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1974, S. 3044). Öffentliche Urkunde vom 9. 6. 1978. Auflösung der Gesellschaft. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

2. November 1978.

**Chickens Ranch Restaurants AG in Liquidation**, in **Chur**, Handel mit Hühnerprodukten usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1978, S. 1361). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung ist aufgeschoben mangels Zustimmung der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen.

2. November 1978.

**HLK Commerz AG Chur**, in **Chur**, Nahrungs- und Futtermittel (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1972, S. 550). Statuten am 4. 9. / 21. 9. 1978 revidiert. Neue Firma: **Slim Food Club AG für ausgewogene, gesunde Kost (Slim Food Club Ltd. for Balanced Healthy Menu-Plans) (Slim Food Club S.A. pour des plans menu-équilibrés)**. Neuer Zweck: Ein- und Ausfuhr sowie der Vertrieb von Nahrungsmitteln, insbesondere von Diät- und Gesundheitsnahrung, und die Verwertung von Patenten und Lizenzen aller Art. Die Gesellschaft kann gleichartige Unternehmungen gründen, übernehmen oder sich an solchen aktiv oder passiv beteiligen.

2. November 1978.

**EWAG Fideris AG**, in **Fideris**, Transportunternehmung (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1978, S. 1904). Gemäss Urteil des Kreisgerichtsausschusses Jenaz, vom 6. 6. 1978 wurden die Statuten am 12. 10. 1978 revidiert. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 300 000 auf Fr. 30 000 durch Abschreibung der 300 Inhaberaktien von je Fr. 1000 auf je Fr. 100 im Sinne von Art. 735 OR. Gleichzeitig Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 30 000 auf Fr. 258 800 durch Ausgabe von 2288 Inhaberaktien zu Fr. 100; durch Verrechnung mit einer Forderung voll liberriert. Neues Aktienkapital: Fr. 258 800, eingeteilt in 2588 Inhaberaktien zu Fr. 100.

2. November 1978.

**W. Rihm**, in **Lenzerheide**, Gemeinde **Vaz / Obervaz**. Inhaber: Willy Rihm, von Trimbach, in Lenzerheide, Gemeinde **Vaz / Obervaz**. Confiserie, Café Tea-Room. Hauptstrasse 35, 7078 Lenzerheide.

2. November 1978.

**F. Schuler**, in **Chur**, Buch- und Kunsthandlung. Verlag usw. (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1970, S. 1172). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «F. Schuler», in Chur.

2. November 1978.

**F. Schuler**, in **Chur**. Inhaber: Franz Fortunat Schuler-Schäfer, von Alvaneu, in Chur. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «F. Schuler», in Chur. Buch- und Kunsthandlung. Verlag usw. Postplatz/Poststrasse 2, 7000 Chur.

2. November 1978.

**Medineo SA**, in **Caira**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 18. 9. 1970, n. 218, p. 2119). Atto pubblico del 26. 10. 1978. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Medineo SA**, in liquidazione dai liquidatori: D' Severo Antonini, presidente, con firma individuale solamente quale liquidatore e Roberto Mameli, cittadino italiano, in Lugano, con firma individuale. Le firme di D' Bruno Censi e Giampiero Rescassi sono estinte.

2. novembre 1978.

**Luiz S.A.**, in **Pontresina**, operazioni di transito, ecc. (FUSC del 16. 2. 1976, n. 38, p. 447). Atto pubblico del 27. 10. 1978. Scioglimento della società. La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

2. November 1978.

**Kabelvision Klosters AG**, in **Klosters** (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1977, S. 2840). Das Aktienkapital von Fr. 900 000 ist nun voll liberriert.

2. November 1978.

**Milch- und landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Zizers**, in **Zizers** (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1971, S. 148). Samuel Götz, Präsident, Anton Meier-Padrutt, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neue Vorstandsmitglieder: Rudolf Heusser, von Gossau ZH, in Zizers, Präsident, und Peider Ganzoni, von Celerina/Schlarigna, in Zizers, Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar. Neues Domizil: Hauptstrasse, 7205 Zizers.

2. November 1978.

**Steinbruch & Kieswerk AG Zerne**, in **Zerne** (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1977, S. 1702). Statuten am 18. 7. 1978 revidiert. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 450 000 auf Fr. 110 000 durch Rückzahlung und Annullierung von 680 Inhaberaktien zu Fr. 500. Neues Aktienkapital: Fr. 110 000, eingeteilt in 220 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll liberriert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 5. 10. 1978 festgestellt.

2. November 1978.

**N. Möllers**, in **Sils / Segl i E**. Inhaber: Norbert Möllers, Staatsangehöriger der BRD, in Sils/Segl i E. Ausführung sämtlicher Malerarbeiten. Hauptstrasse, 7514 Sils-Marja.

2. novembre 1978.

**Valfonti S.A.**, in **San Vittore**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 13. 9. 1976, n. 214, p. 2615). Marco Allietta-Nobili, presidente e Giovanni Kessler, membro, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Marco Casella, da Carona, in Sementina.

2. November 1978.

**Hotel Edenhof AG Lenzerheide**, in **Lenzerheide**, Gemeinde **Vaz / Obervaz**, Hotelbetrieb usw. (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1978, S. 2129). Statuten am 27. 10. 1978 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Neues Aktienkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert.



## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

2. November 1978.  
Schaltanlagebau Elektro-Schmid AG, in Stachen-Frasnach, Herstellung von elektrischen Schalt-, Steuer-, Verteil- und Sicherungsanlagen sowie Fabrikation von elektrischen Artikeln aller Art (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1973, S. 3125). Hans Schmid, Präsident, infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans-Jürg Schmid, bisher Mitglied, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurden als Mitglieder ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Frieda Schmid-Berweger, von Speicher, in Arbon; Ivonne Frieda Bühler-Schmid, von Ernetswil, in St. Gallen, und Roland Jakob Schmid, von Speicher, in Arbon. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Müller-Breu, von Kaltenbach, in Arbon, und Hansjörg Reichle-Bläsi, von und in Arbon. Domizil: St. Gallerstrasse 285, Post: 9320 Arbon.

2. November 1978.  
Hüppi & Fischer AG, in Kreuzlingen, Strassen- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1977, S. 1525). Die Prokura von Fredy Schneider ist erloschen.

2. November 1978.  
Hüppi & Fischer AG, Zweigniederlassung in Frauenfeld, Strassen- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1977, S. 1525), mit Hauptsitz in Kreuzlingen. Die Prokura von Fredy Schneider ist erloschen.

2. November 1978.  
Express-Tours AG Kreuzlingen, in Kreuzlingen, in Konkurs, Betrieb eines Reisebüros usw. (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1977, S. 3057). Die Firma wird nach durchgeführtem Konkurs von Amtes wegen gelöscht.

2. November 1978.  
Chr. Meiler, in Münchwilen, Metzgerei und Würsterei (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1972, S. 906). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. November 1978.  
Frau F. Meiler, Metzgerei, in Münchwilen. Firmainhaberin ist Frieda Meiler-Heuer, von Flims GR, in Münchwilen. Metzgerei und Würsterei. Eschlikonerstrasse 1, 9542 Münchwilen.

2. November 1978.  
J. Müller, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Jakob Müller, von Kappel am Albis, in Kreuzlingen. Immobilien-Treuhand. Egelsestrasse 36, 8280 Kreuzlingen.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio di Bellinzona

25 ottobre 1978.  
Contship S.A., in Cadenazzo, trasporti internazionali, ecc. (FUSC del 7. 6. 1977, n. 130, p. 1870). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 26. 9. 1978 la società ha deciso di ridurre il suo capitale sociale in applicazione dell'art. 735 CO da fr. 9.000.000 a fr. 3.000.000, il valore nominale delle 30.000 azioni è stato ridotto da fr. 300 a fr. 100. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale, interamente liberato, è ora di fr. 3.000.000, suddiviso in 30.000 azioni da fr. 100 ciascuna, al portatore.

31 ottobre 1978.  
Immobiliare Neria S.A., in Bellinzona, operazioni immobiliari, ecc. (FUSC del 4. 7. 1972, n. 154, p. 1763). Augusto Bolla, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Giorgio Lavizzari, da Bellinzona in Sementina è nominato amministratore unico con firma individuale. Nuovo recapito: c/o Fidetim S.A., via Campo Marzio 2.

## Ufficio di Lugano

2 novembre 1978.  
Vivat S.A. - Agenzia Viaggi Vacanze Turismo, in Lugano (FUSC dell'11. 9. 1975, n. 212, p. 2489). Luigi Del-Pietro, già presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro con firma collettiva a due è: Holger Schlichling, di nazionalità germanica in Lugano. Angelo Pellegri, già vice-presidente, è ora presidente con firma collettiva a due come sino ad ora.

2 novembre 1978.  
Arti grafiche di Hans Peter Zobrist, in Lugano (FUSC del 16. 10. 1978, n. 242, p. 3182). Nuova denominazione: Studio arti grafiche di Hans Peter Zobrist.

2 novembre 1978.  
Chocolat Stella S.A., in Lugano (FUSC del 2. 9. 1974, n. 204, p. 2385). La firma di Cornelio Picchi, già procuratore, è estinta. Verena Vannotti, presidente, è ora domiciliata a Massagno.

2 novembre 1978.  
Edilizia S.A., in Lugano, beni immobili, ecc. (FUSC del 20. 1. 1961, n. 16, p. 205). Aldo Lepori, deceduto, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Celestina Lepori, da Sala Capriasca in Lugano.

2 novembre 1978.  
Etzarfinanz S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 22. 4. 1971, n. 92, p. 949). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Marco Gambazzi, già amministratore unico è ora presidente; D' Enrico Pagani, da Massagno in Lugano, membro; D' Picc-luigi Sicilia, di nazionalità italiana in Lugano, membro, tutti con firma collettiva a due.

2 novembre 1978.  
Immoak S.A., in Lugano, beni immobili, ecc. (FUSC del 27. 11. 1973, n. 278, p. 3153). D' Mario Ferrari, già segretario, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Germano Alberti, da Davesco-Soragno in Cadro.

2 novembre 1978.  
Simifond S.A., in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 10. 8. 1970, n. 184, p. 1813). D' Renzo Rezzonico, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Alida Nembrini, da Bertolini, da Russo in Lamone.

## Ufficio di Mendrisio

30 ottobre 1978.  
Società Cooperativa di Consumo Ligornetto, in Ligornetto, giovare all'economia domestica e al miglioramento dei propri soci (FUSC del 7. 10. 1971, n. 234, p. 2441). Luigi Realini, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione (C.A.). La sua firma è estinta. Carlo Frangi, da ed in Ligornetto, già membro del C.A. è ora vice-presidente del C.A., con firma collettiva a due.

2 novembre 1978.  
Valvomav S.A. in liquidazione, in Balerna, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 20. 3. 1978, n. 66, p. 859). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

2 novembre 1978.  
Gigioni A.G., in Chiasso, immobili, ecc. (FUSC del 7. 8. 1970, n. 182, p. 1797).  
Speed Motors and Cars Ltd., in Chiasso, le transazioni finanziarie, ecc. (FUSC dell'11. 5. 1970, n. 107, p. 1075).

L'amministratore unico D' Ercole Doninelli è ora domiciliato a Meride. Nuovo recapito: c/o avv. Ercole Doninelli, corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

2 novembre 1978.  
Steminvest A.G. Holding, in Mendrisio, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 25. 9. 1963, n. 224, p. 2721). L'amministratore unico Ercole Doninelli è ora domiciliato a Meride. Nuovo recapito: c/o Floriana Bremer, Largo Soldini 2, 6850 Mendrisio.

2 novembre 1978.  
Maria Teresa Crivelli, in Novazzano, gerenza bar pizzeria «Vignabella», ecc. (FUSC del 18. 10. 1976, n. 244, p. 2940). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau d'Echallens

2 novembre 1978.  
Fernand Recordon, a Rueyres, fabrication d'articles en bois (FOSC du 6. 11. 1953, p. 2667). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

2 novembre 1978.  
Ch. Delaloye, a Dommarin, hôtel-restaurant «Guillaume Tell» (FOSC du 5. 4. 1974, p. 922). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

2 novembre 1978.  
R. Bobba, a Poliez-le-Grand. Le chef de la maison est Roland Bobba, d'Ormont-Dessous, a Poliez-le-Grand. Café-restaurant à l'enseigne de «Auberge communale».

## Bureau de Lausanne

2 novembre 1978.  
Sea Foods and Trading Company S.A., a Lausanne, commerce de produits congelés d'origine maritime (FOSC du 9. 7. 1968, p. 1494). Pierre Chavan n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Philippe Gueux, de Saint-Légier-La Châssaz, a Lausanne. Nouvelle adresse: rue de la Paix 2, chez Philippe Gueux.

2 novembre 1978.  
Brookmar S.A., a Lausanne, opérations en matière de services, courtage, gestion et agence maritime (FOSC du 7. 2. 1977, p. 403). Date de la dissolution: 27 octobre 1978. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale Brookmar S.A., en liquidation par Daniel Tailens, de Lausanne, a Pully, nommé liquidateur avec signature individuelle. Antonio Roggero n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: rue du Petit-Chêne 38, chez Intermandat S.A., Société Fiduciaire.

2 novembre 1978.  
Mode CR diffusion, Françoise Jaccoud, a Renens, rue de Lausanne 21. Titulaire: Françoise Jaccoud, de Sugnens, a Morges. Commerce en gros et représentation de vêtements.

2 novembre 1978.  
Fidorex Lausanne S.A., a Lausanne, fonctions fiduciaires (FOSC du 17. 5. 1977, p. 1622). La société est également engagée par la procuration individuelle de Danielle Rossier, de Rougemont, a Lausanne.

2 novembre 1978.  
L'Amarante A.S.A., a Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 24. 10. 1978, p. 3274). Georges Miche (administrateur inscrit) est nommé président et continue à signer individuellement. La société est également engagée par la signature individuelle de la secrétaire Irène Miche, de Lausanne, a Pully, et par la signature collective à deux des administrateurs Pierre Miche et Jean Miche, tous deux de Lausanne, a Pully.

2 novembre 1978.  
Services Video Processing S.V.P. S.A., a Lausanne, entretien, réparation, commerce et représentation d'appareils électroniques (FOSC du 14. 12. 1976, p. 3572). Ronald Cieurel n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

2 novembre 1978.  
Abarisk, Cioeca ing., a Lausanne, avenue des Alpes 2. Titulaire: Claude Cioeca, de Donneloye, a Lausanne. Etude et installation de systèmes de surveillance électronique et d'extinction automatique.

2 novembre 1978.  
Guy Bally, a Lausanne, Vernand-Dessous, Bel-Air. Titulaire: Guy Bally, de Bousens, a Renens. Installations électriques, de téléphone et d'antennes de télévision.

2 novembre 1978.  
Station-service Migrol A. Aubort, a Prilly, commerce d'essence, lubrifiants et voitures automobiles (FOSC du 12. 9. 1972, p. 2394). Nouvelle raison de commerce: Station service Prilly-Chasseur, A. Aubort.

2 novembre 1978.  
Morandi & Pasche S.A. en liquidation concordataire, a Lausanne, fabrication et commerce de produits en ciment (FOSC du 31. 1. 1977, p. 323). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

2 novembre 1978.  
Fims S.A., a Lausanne, fourniture et pose de matériel ayant trait à l'industrie (FOSC du 11. 4. 1978, p. 1103). Nouvelle adresse: Galeries Benjamin-Constant 1, chez C. Truan Agence romande immobilière S.A.

2 novembre 1978.

Fidinam S.A. Société fiduciaire pour placements et administrations, succursale de Lausanne (FOSC du 13. 6. 1978, p. 1860), avec siège principal à Lugano. La procuration de Laura Dalla Zuana Saccomani est éteinte.

## Bureau d'Orbe

2 novembre 1978.  
S.I. Sous la Dame E.S.A., a Orbe (FOSC du 27. 5. 1971, p. 1292). L'administrateur Daniel Fiaux est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Jacques-Alain Monnier, d'Arnex-sur-Orbe, a Bussigny. Le bureau de la société est transféré à la Banque Cantonale Vaudoise, agence d'Orbe. La société est engagée par la signature individuelle s'il y a un administrateur et par la signature collective à deux s'il y a plusieurs administrateurs.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

1<sup>er</sup> novembre 1978.  
La boîte à musique Veya et Favre, a Peseux, exploitation d'un magasin d'instruments de musique et d'amplificateurs, société en nom collectif (FOSC du 8. 3. 1977, n° 56; p. 768). Les locaux sont transférés: rue de Neuchâtel 6.

2 novembre 1978.  
Marie Droz, a Peseux, commerce de laiterie et alimentation générale (FOSC du 1. 5. 1978, n° 100, p. 1364). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

2 novembre 1978.  
Donzé frères, a La Chaux-de-Fonds, combustibles, etc., société en nom collectif (FOSC du 10. 4. 1969, n° 82, p. 783). Nouvelle adresse: rue de la Serre 1.

## Bureau de Neuchâtel

2 novembre 1978.  
Nograph S.A., a Neuchâtel, création, achat, vente, etc., d'articles publicitaires, etc. (FOSC du 13. 6. 1977, n° 135, p. 1939). Suivant procès-verbal authentique du 30. 10. 1978, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Nograph S.A. en liquidation, par Pierre-Yves Misteli, jusqu'ici administrateur unique, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse: rue Pourtalès 2, c/o le liquidateur.

2 novembre 1978.  
Le Carrefour S.A., a Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 29. 8. 1975, n° 201, p. 2373). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège social de la société à Peseux (FOSC du 30. 10. 1978, n° 254, p. 3345).

2 novembre 1978.  
Mmc Forestier, articles de sports, a Neuchâtel (FOSC du 29. 5. 1978, n° 122, p. 1686). La raison sociale est modifiée et devient Kalisport, Yolande Forestier.

2 novembre 1978.  
Jaques Galand, a Neuchâtel. Le chef de la maison est Jaques-Michel-André Galand, de nationalité française, a Neuchâtel. Exploitation d'un café-bar à l'enseigne «Taverne de la Tour». Fausses-Brayes 19.

2 novembre 1978.  
Puthod Serge, a Saint-Blaise. Le chef de la maison est Serge-Chantal Puthod, de Neuchâtel, a St-Blaise. Représentations en tous genres, notamment dans les domaines de l'électronique, de la micro-mécanique et de la mécanique. Dardel 3.

2 novembre 1978.  
André Gavillet, a Neuchâtel, agence générale pour le canton de Neuchâtel de la «Zurich» Cie d'assurances (FOSC du 24. 1. 1978, n° 19, p. 227). La procuration d'Yvon Gerster est radiée.

2 novembre 1978.  
Inter-Boutique, François Durgnat, a Neuchâtel. Importation et vente de vêtements, articles manufacturés, objets d'art, etc. (FOSC du 30. 6. 1976, n° 150, p. 1864). La maison exploite un second établissement à la rue du Concert 6 (Jack-Pot).

## Genève - Genève - Ginevra

1<sup>er</sup> novembre 1978.  
H. Crausaz, Le Comptoir du Fromage, a Genève, commerce de beurre et fromages (FOSC du 29. 3. 1960, p. 992). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1<sup>er</sup> novembre 1978.  
Di Primo & Giurl, a Genève, société en nom collectif qui a commencé le 15. 5. 1978. Associés: Carmelo Di Primo et Luigi Giurl, tous deux d'Italie, a Meyrin, lesquels signent collectivement à deux. Garage, commerce de véhicules automobiles. 7, rue de Lyon.

1<sup>er</sup> novembre 1978.  
X. Imbach, a Genève, services dans le domaine de l'informatique (FOSC du 10. 8. 1978, p. 2518). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1<sup>er</sup> novembre 1978.  
Sirmakes A., a Genève. Chef de la maison: Agop Sirmakes, de Turquie, à Genève. Atelier de sertissage pour la bijouterie et la joaillerie, commerce en gros de pierres précieuses. 40, rue des Vollandes.

1<sup>er</sup> novembre 1978.  
R. Villermet, a Thônex, commerce d'œufs en gros, etc. (FOSC du 13. 8. 1975, p. 2230). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1<sup>er</sup> novembre 1978.  
R. Villermet et fils, a Thônex, société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1977. Associés: Roger Villermet, de France, a Thônex, et Jean-Luc Villermet, de France, a Chêne-Bourg. Station-service, alimentation générale et bureau de change. 3, route d'Amilly. La société exploite, en outre, 10, chemin de Chantemerle, un commerce d'œufs en gros.

1<sup>er</sup> novembre 1978.  
Anthos SA, a Genève, achat et vente de tous articles manufacturés, etc. (FOSC du 22. 6. 1977, p. 2064). Signature individuelle a été conférée à Paolo Cossa, d'Italie, au Grand-Saconnex, directeur.



1<sup>er</sup> novembre 1978.

Caisse mutuelle pour l'Épargne, à Genève, société coopérative. La liquidation n'étant, en réalité, pas terminée, la radiation opérée le 12. 9. 1921 (FOSC du 16. 9. 1921, p. 1820) est annulée. La société est réinscrite comme société dissoute et en liquidation sous la raison sociale Caisse mutuelle pour l'Épargne, en liquidation. Curateur: André Rauss, de Fribourg, à Genève, avec signature individuelle. Adresse: 55, rue de Moillebeau, chez André Rauss.

1<sup>er</sup> novembre 1978.

Chandra SA, à Genève, gestion et administration de tous biens mobiliers, etc. (FOSC du 15. 12. 1976, p. 3592). Jean-Gabriel Zanetta (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Maurice Brandt, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

1<sup>er</sup> novembre 1978.

Coopérative des ouvriers du bâtiment de Genève, à Chêne-Bourg, société coopérative (FOSC du 14. 6. 1978, p. 1878). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de 1<sup>re</sup> instance du 10. 10. 1978.

1<sup>er</sup> novembre 1978.

EASI - Educational Applications Systems Incorporated, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 11. 1. 1978, p. 97). Edmond Cortay n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marc Tripet, de Chézard-Saint-Martin, à Genève est administrateur unique avec signature individuelle.

1<sup>er</sup> novembre 1978.

Mérindol SARI, à Genève, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 30. 10. 1978. But: faire des investissements, détenir et gérer des participations dans toutes entreprises commerciales et financières et promouvoir le développement de celles-ci dans tous pays, notamment au Moyen-Orient. Capital: fr. 20 000. Associés: Egon Kiss-Borlase, de Genève, à Collonge-Bellerive, pour une part de fr. 19 000, et Georges Duboux, de Lutry, à Genève, pour une part de fr. 1000. Gérant: l'associé Egon Kiss-Borlase, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC. Adresse: 10, rue Petiot, chez J.-M. Duchosal, bureau fiduciaire SA.

1<sup>er</sup> novembre 1978.

Société Immobilière Rue Muller-Brun No 2, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 4. 1940, p. 761). John Herren n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Robert-Julien Rey, de et à Genève, président, et François Naef, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 18, rue de la Corratierie, chez Naef & Cie, gestion immobilière.

1<sup>er</sup> novembre 1978.

Pragma Financial Corporation SA, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 4. 8. 1976, p. 2253). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Pragma Financial Corporation SA, en liquidation. Liquidateur: Mario Olivero, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

1<sup>er</sup> novembre 1978.

River Trading SA, à Genève, commerce de produits manufacturés, etc. (FOSC du 21. 9. 1978, p. 2926). Nouvelle raison de commerce: Bural SA. Statuts modifiés le 18. 10. 1978.

1<sup>er</sup> novembre 1978.

SSIH, Société Suisse pour l'Industrie Horlogère SA, à Genève (FOSC du 10. 3. 1978, p. 750). Statuts modifiés le 30. 5. 1978 sur un point non soumis à l'inscription. Fritz Meyer est maintenant domicilié à Féchy. Werner Herold, de Coire, à Zurich, et Etienne Junod, de Genève, à Bâle, sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale. Edmond Wehrli n'est plus administrateur. Jean-Jacques Fiechter, jusqu'ici administrateur, nommé directeur général adjoint, signe désormais collectivement à deux.

1<sup>er</sup> novembre 1978.

Suter & Suter SA, succursale de Carouge, bureau d'architecture, etc., entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 13. 7. 1978, p. 2207). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Guy Turchany, de Hongne, à Belmont-sur-Lausanne.

1<sup>er</sup> novembre 1978.

Textile Supplies SA, à Genève, représentation de matières et machines textiles et accessoires, etc. (FOSC du 20. 3. 1973, p. 749). Claude Claudet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Claude Bourquard, des Bois, à Le Vaud, est administrateur unique avec signature individuelle.

1<sup>er</sup> novembre 1978.

Vebe Holding SARI, à Genève, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 6. 9. 1978. But: prise et administration de participations. Capital: fr. 200 000. Associés: «Vebe Beheer B.V.», à Rotterdam, pour une part de fr. 199 000, et Jacob F. Nobel, des Pays-Bas, à Chêne-Bougeries, pour une part de fr. 1000. Reprise de biens envisagée: actions et parts de diverses sociétés, selon énumération dans les statuts, pour fr. 181 057. Gérant: l'associé Jacob F. Nobel, avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Benoit Mayor, de Nax, à Sion. Organe de publicité: FOSC. Adresse: 9, place du Molard, chez Vitot Trading SA.

1<sup>er</sup> novembre 1978.

Vitol Holding SARI, à Genève, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 6. 9. 1978. But: prise et administration de participations. Capital: fr. 150 000. Associés: Vitot Trading Beheer B.V., à Rotterdam, pour une part de fr. 149 000, et Jacob F. Nobel, des Pays-Bas, à Chêne-Bougeries, pour une part de fr. 1000. Gérant: l'associé Jacob F. Nobel, avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Benoit Mayor, de Nax, à Sion. Organe de publicité: FOSC. Adresse: 9, place du Molard, chez Vitot Trading SA.

1<sup>er</sup> novembre 1978.

Waves SA, à Genève, installation et réparation de tout matériel électronique, etc. (FOSC du 8. 2. 1978, p. 404). Virginia à Porta n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. William Weber, de Genève, à Vich, est administrateur unique avec signature individuelle.

1<sup>er</sup> novembre 1978.

Société anonyme immobilière La Providence Studios Rothschild, à Genève (FOSC du 15. 5. 1974, p. 1343). Ernest Girod n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Roch, de et à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle.

1<sup>er</sup> novembre 1978.

Girofinance SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 10. 1978. But: bureau de courtage pour le compte d'établissements bancaires ou en faveur de ceux-ci, courtage de billets à ordre, lettres de change et autres papiers-valeurs analogues entre banques et instituts financiers assimilés. Capital: fr. 90 000, entièrement versé, divisé en 90 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: divers éléments actifs et passifs du bureau exploité jusqu'ici par «Astley & Pearce SA», à Genève, pour le prix maximum de fr. 70 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Werner Strohmeier, de Turgi, à Prangins, président, Fernand Pulinx, de Belgique, à Bruxelles, vice-président, et Michel Sudan, de Carouge, à Trélex, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 3, rue de la Cité.

## Abhanden gekommene Werttitel

### Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 15 000.- Inhaber-Schuldbrief vom 5. Juli 1934, haftend im I. Rang auf der Liegenschaft GB Buchs Nr. 1173, Plan 23, Parzelle 1269, des Arnold Franz Josef Zahner, geb. 1919, Rheinfelden; eingetragener Schuldner: Ernst Häusermann, geb. 1889, Hafnermeister, Lenzburg.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d. h. bis 11. November 1979, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1543<sup>1</sup>)

5000 Aarau, den 8. November 1978

Bezirksgericht

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gesetzliches Zahlungsverbot erlassen.

2 Inhaberaktien Nrn. 5965 und 7970 der Bank Langenthal, mit Coupon Nr. 12 und folgende.

Auskündungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1535<sup>1</sup>)

4912 Aarwangen, den 8. November 1978

Der Gerichtspräsident I: Wyss

Die Kraftloserklärung des Anlagesparheftes Nr. 577 Genossenschaftliche Zentralbank AG, Basel, ausgestellt am 22. März 1968, mit einem derzeitigen Saldo von Fr. 42 509.64, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 14. September 1978 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 18. April 1979, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 215/1978) (1404<sup>1</sup>)

4051 Basel, den 14. September 1978

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhaber-Sparheftes Nr. GO-775 389, ausgestellt am 6. Dezember 1976 durch den Schweizerischen Bankverein, Filiale Lausanne, mit einem derzeitigen Saldo von Fr. 3 291.35, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 11. Oktober 1978 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 18. April 1979, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 233/1978) (1424<sup>1</sup>)

4051 Basel, den 11. Oktober 1978

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Vermisst wird der Eigentümerschuldbrief von Fr. 5000.- vom 17. Oktober 1956, Beleg 15267, haftend in der II. Pfandstelle auf Utzensdorf Gblt Nr. 945 der Aebi-Althaus Elisabeth. Utzensdorf.

Der unbekannte Titelinhaber wird ersucht, den Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Auskündung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (1541<sup>1</sup>)

3312 Fraubrunnen, den 8. November 1978

Der Gerichtspräsident: Schindler

Vermisst wird der Schuldbrief von Fr. 2000.- vom 25. September 1943, haftend im II. Rang auf Grafenried-Gblt Nr. 314, Beleg E 1/9258, der Erbgemeinschaft des Fritz Iseli, Grafenried, zugunsten von Johann Anliker-Iseli, Walliswil bei Wangen.

Der unbekannte Titelinhaber wird ersucht, den Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Auskündung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (1542<sup>1</sup>)

3312 Fraubrunnen, den 8. November 1978

Der Gerichtspräsident: Schindler

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief I. Rang vom 17. Februar 1942 per Fr. 4000.- haftend auf GB Niederlenz Nr. 318, Plan 12, Parzelle 453. Schuldner Erbgemeinschaft Alfred Schwammberger, Niederlenz. Gläubigerin Aargauische Kantonalbank, Aarau.

Ein allfälliger Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis 10. November 1979, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1534<sup>1</sup>)

5600 Lenzburg, den 6. November 1978

Bezirksgericht Lenzburg

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Schuldbrief vom 19. Juni 1945, lastend auf GB Olten Nr. 2721 im I. Rang, im Betrage von Fr. 1200.-, zugunsten der Erben des Strub Alois, 1897, Landwirt, in Wangen; Schuldner zur Zeit der Errichtung war Käser Ernst, 1878, Friedrichs sel., Bahnarbeiter, in Wangen. (27<sup>1</sup>)

4600 Olten, den 6. Juli 1978

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösens

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 12. September 1933, Belege Serie 1/8765, lastend im III. Rang auf den Parzellen Gb Seeburg Nr. 1099 und 1100, des Fritz Stalder-Wüthrich, Juchten, 3399 Oschwand, im Betrag von Fr. 3500.-.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufs an gerechnet, dem Richteramt Wangen a. d. A. vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1540<sup>1</sup>)

4705 Wangen a. d. A., den 8. November 1978

Der Gerichtspräsident:  
Paul Jufer

Vermisst werden die Aktien Nr. 55312 und 55313 der Zuger Kantonalbank in Zug.

Der unbekannte Besitzer dieser Aktien wird aufgefordert, diese bis zum 31. Mai 1979 dem Kantonsgerichtspräsident vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (1536<sup>1</sup>)

6301 Zug, den 7. November 1978

Kantonsgerichtspräsident Zug:  
Dr. V. Schaller

Le détenteur du livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, n° 638 720, au porteur, créancier de fr. 60 000.-, créé le 31 août 1972, est sommé de me le produire jusqu'au 31 janvier 1979, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1031<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 10 juillet 1978

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

Le détenteur du livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, n° 648 440, au porteur, créancier de fr. 287.05, créé le 16 décembre 1974, est sommé de me le produire jusqu'au 31 janvier 1979, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1032<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 10 juillet 1978

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

Le juge-instructeur du district d'Entremont,

à la requête du Crédit Suisse à Martigny, agissant pour M. Jean-Pierre Blanc, domicilié 6, chemin de la Traille, à Onex GE.

somme le détenteur inconnu des obligations 4 1/2 % Téléverbier SA 1966/81 au porteur, n° 341 et 342, de fr. 1000.- chacune, de les produire au greffe du Tribunal d'Entremont dans un délai de 6 mois, expirant le 20 mai 1979, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1544<sup>1</sup>)

1933 Sembrancher, le 14 novembre 1978

Philippe Chastelain

## Kraftloserklärungen Annulations – Annullamenti

Die Inhaberaktie Nr. 1101 der Metschbahnen AG, 3775 Lenk, ist dem Richter nicht vorgelegt und kraftlos erklärt worden. (1539)

3771 Blankenburg, den 8. November 1978 Der Gerichtspräsident:  
von Grünigen

Nach erfolglosem Aufruf werden die Inhaberschuldbriefe AH 11709 und 11710 im Betrage von je Fr. 2000.– haftend nach einem Kapitalvorgang von Fr. 30 000.– bzw. Fr. 32 000.– auf der Liegenschaft Nr. 48 GB Walchwil, kraftlos erklärt. (1537)

6301 Zug, den 7. November 1978 Kantonsgerichtspräsident Zug:  
Dr. V. Schaller

Nach erfolglosem Aufruf sind die Aktien der Zuger Kantonalbank Nr. 47596, 47597 und 47598 samt den Coupons Nr. 19 und folgende kraftlos erklärt worden. (1538)

6301 Zug, den 7. November 1978 Kantonsgerichtspräsident Zug:  
Dr. V. Schaller

Par jugement du 9 novembre 1978, nous avons prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire suivante:

II<sup>e</sup> rang: fr. 4000.–, 6%, cédule hypothécaire inscrite le 23 janvier 1953 à PJ IIg folio 4316 au profit et contre M. Joseph Varé à Alle, grevant collectivement les immeubles ban de Alle, feuillets n° 594, 617 et 619, appartenant à M<sup>me</sup> Ida Varé, à Alle. (1546)

2900 Porrentruy, le 9 novembre 1978 Le président du Tribunal II:  
H. Comment

Le juge-instructeur du district d'Entremont rend notoire que par décision du 8 novembre 1978, il a prononcé l'annulation des titres suivants:

Obligation de la Caisse Raiffeisen de Bagnes n° 1159 au nom de Louis Luisier, de fr. 7000.–, à 7½%, durée du 10 janvier 1975 au 10 janvier 1980, avec coupons annuels au 10 janvier 1976 et suivants attachés,

Obligation de la Caisse Raiffeisen de Bagnes n° 1160 au nom de Louis Luisier, de fr. 7400.–, à 7½%, durée du 10 janvier 1975 au 10 janvier 1980, avec coupons annuels au 10 janvier 1976 et suivants attachés. (1545)

1933 Sembrancher, le 9 novembre 1978 Philippe Chastellain

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

3 Käufe. Gütermotorschiffe «Express 44», Reg. Nr. 395; «Express 45», Reg. Nr. 910, «Express 64», Reg. Nr. 487. Veräussererin: Schweizerische Reederei und Neptun AG, in Basel. Erwerberin: Intershiping Sent GmbH, in Crusch. (A1527)

4051 Basel, den 3. November 1978 Schiffsregisteramt Basel

Das Gütermotorschiff «Iris», Reg. Nr. 1143, Eigentümerin: Intershiping Sent GmbH, in Crusch, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A1528)

4051 Basel, den 3. November 1978 Schiffsregisteramt Basel

### Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Am 8. November 1978 wurde der Firma Marcel Kunz, Konfektion, Altdorf, die Bewilligung für einen Teil-Ausverkauf erteilt, für die Zeit vom 10. November bis 31. Dezember 1978.

Gestützt auf Art. 18 der eidgenössischen Verordnung über die Ausverkäufe und ähnliche Veranstaltungen vom 16. April 1947 sowie den Abänderungen hierzu vom 15. März 1971 wird hiermit der Firma Marcel Kunz, Altdorf, ein Teil-Geschäftseröffnungsverbot für die ganze Schweiz bis 31. Dezember 1981 auferlegt. (A1534)

6460 Altdorf, den 9. November 1978 Standeskanzlei Uri

## Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à la maison Rolens S.A., commerce d'ameublement, rue de Vevey 39, à Bulle, un permis de liquidation générale pour cause de cessation définitive d'exploitation de sa succursale à l'enseigne «Rolens-Discount», sise à l'avenue Général Guisan 32–34, à Vevey.

Délai d'interdiction de réouverture: 31 décembre 1983. (A1529)

1000 Lausanne, le 14 novembre 1978

Département de la justice,  
de la police et des affaires militaires  
du canton de Vaud

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à la succession de M<sup>me</sup> Valentine Peyrot, décédée le 14 octobre 1978, commerce de vêtements à l'enseigne «A la Tricotouse», rue Madeleine 6, à Lausanne, un permis de liquidation générale pour cause de cessation définitive de commerce.

Délai d'interdiction de réouverture: 31 janvier 1984. (A1533)

1000 Lausanne, le 14 novembre 1978

Département de la justice,  
de la police et des affaires militaires  
du canton de Vaud

## Zafinda AG, Altdorf

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Oktober 1978 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen seit der dritten Publikation ihre Ansprüche bei den Liquidatoren, Advokaturbureau Dr. Fischer, Fensterstrasse 27, 8002 Zürich, anzumelden. (A1532)

6460 Altdorf, den 7. November 1978

Die Liquidatoren

## Sidek AG, Poststrasse 30, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 6. Juli 1978 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert ihre Ansprüche bis zum 31. Januar 1979 in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator Herrn Martin Furrer, Bücherexperte, Alpenstrasse 4, 6300 Zug, anzumelden. (A 1523)

6300 Zug, den 6. November 1978

Martin Furrer

## I.M.I. Industrie-Maschinen-Import AG in Liquidation mit Sitz in Regensdorf

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Januar 1979 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Fides Revision, Gotthardstrasse 35, 8002 Zürich, anzumelden. (A1535)

8002 Zürich, den 3. November 1978

Die Liquidatorin:  
Fides Revision

## Allwaco S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 novembre 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 11 décembre 1978, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Figestor S.A., rue du Stand 59, 1200 Genève. (A 1520)

1700 Fribourg, le 6 novembre 1978

La liquidatrice

## Catobel S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 novembre 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 11 décembre 1978, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Figestor S.A., rue du Stand 59, 1200 Genève. (A 1521)

1700 Fribourg, le 6 novembre 1978

La liquidatrice

## Holding Interchemical S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 novembre 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 11 décembre 1978, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Figestor S.A., rue du Stand 59, 1200 Genève. (A 1522)

1700 Fribourg, le 6 novembre 1978

La liquidatrice

## Société d'Etudes et de Représentations Industrielles S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 novembre 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 11 décembre 1978, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Figestor S.A., rue du Stand 59, 1200 Genève. (A 1519)

1700 Fribourg, le 6 novembre 1978

La liquidatrice

## Junior Merchandising Agency S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 janvier 1978, la dissolution de la Société Junior Merchandising Agency S.A. a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois, selon l'art. 742 du CO, par lettre recommandée à l'adresse suivante: Junior Merchandising Agency S.A., en liquidation, 30, rue St-Pierre, chez Progressia Société de Gestion S.A., 1700 Fribourg. (A1531)

1700 Fribourg, le 14 novembre 1978

Progressia Société de Gestion S.A.

## Société Immobilière Glacis de Rivé N° 21, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 1<sup>er</sup> novembre 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Alain Bordier, p.a. Jacques Bordier & Cie, 8, rue du Vieux-College, 1204 Genève, jusqu'au 31 décembre 1978, sous peine de forclusion. (A1530)

1204 Genève, le 1<sup>er</sup> novembre 1978

Le liquidateur

## Century Machines S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

La société Century Machines S.A. est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 août 1978.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives en mains du liquidateur, Coopers & Lybrand S.A., 40, rue du Marché à Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis. (A 1493)

1204 Genève, le 7 novembre 1978

Le liquidateur

## Affida Verwaltungsbank, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1978  
(vor Gewinnverteilung)

| Aktiven                                                                       |               | Passiven                                                                        |               |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|                                                                               | Fr.           |                                                                                 | Fr.           |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben                                            | 4 751 223.95  | Bankenkreditoren auf Sicht                                                      | 24 875.50     |
| Bankendebitoren auf Sicht                                                     | 6 633 466.60  | Kreditoren auf Sicht                                                            | 15 930 861.27 |
| Wechsel und Geldmarktpapiere                                                  | 313 443.25    | Sonstige Passiven                                                               | 851 653.62    |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung                                           | 482 569.70    | Aktienkapital                                                                   | 5 000 000.—   |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung                                            | 2 486 170.84  | Gesetzliche Reserve                                                             | 2 100 000.—   |
| – davon mit hypothekarischer Deckung                                          | —             | Freie Reserve                                                                   | 2 000 000.—   |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung                                     | 4 332 936.85  | Vortrag vom Vorjahr                                                             | 259 826.81    |
| – davon mit hypothekarischer Deckung                                          | —             | Reingewinn                                                                      | 531 488.64    |
| Wertschriften                                                                 | 7 317 464.—   |                                                                                 |               |
| Sonstige Aktiven                                                              | 381 430.65    |                                                                                 |               |
|                                                                               | 26 698 705.84 |                                                                                 | 26 698 705.84 |
|                                                                               |               |                                                                                 |               |
|                                                                               | Fr.           |                                                                                 | Fr.           |
| Kautionen                                                                     | 1 325 695.—   | Kautionen                                                                       | 1 325 695.—   |
| Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen   | 59 763.35     | Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen | 59 763.35     |
|                                                                               |               |                                                                                 |               |
|                                                                               | Fr.           |                                                                                 | Fr.           |
| Gesamtbetrag der Auslandaktiven                                               | 7 278 262.93  |                                                                                 |               |
| – davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen                    | 1 399 963.40  |                                                                                 |               |
| über 90 Tagen                                                                 | —             |                                                                                 |               |
| Total Bankendebitoren                                                         | 1 399 963.40  |                                                                                 |               |
|                                                                               |               |                                                                                 |               |
| Aufwand                                                                       | Fr.           | Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1978                                   | Ertrag        |
| Passivzinsen                                                                  | 77 500.43     | Aktivzinsen                                                                     | 435 959.40    |
| Kommissionsaufwand                                                            | 97 972.73     | Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere                                         | 19 570.73     |
| Bankbehörden und Personal                                                     | 983 251.65    | Kommissionsertrag                                                               | 1 084 201.90  |
| Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen                                  | 43 685.20     | Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen                                  | 257 059.84    |
| Geschäfts- und Bürokosten                                                     | 265 220.43    | Wertschriftenertrag                                                             | 378 482.35    |
| Steuern                                                                       | 125 800.75    | Verschiedenes                                                                   | 98 645.61     |
| Abschreibungen und Rückstellungen                                             | 149 000.—     |                                                                                 |               |
| Reingewinn pro 1977/78                                                        | 531 488.64    |                                                                                 |               |
|                                                                               | 2 273 919.83  |                                                                                 | 2 273 919.83  |
|                                                                               |               |                                                                                 |               |
| Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften gemäss Art. 24 der Verordnung |               | Gewinnverteilung                                                                | Fr.           |
| Schweizerische Obligationen:                                                  |               | Reingewinn des Rechnungsjahres                                                  | 531 488.64    |
| Bund einschliesslich Schulbuchforderungen                                     | 24 750.—      | Gewinnvortrag vom Vorjahr                                                       | 259 826.81    |
| Banken                                                                        | 4 384 250.—   |                                                                                 | 791 315.45    |
| Finanzgesellschaften                                                          | 493 460.—     | 10% Dividende auf dem Aktienkapital von Fr. 5 000 000.—                         | 500 000.—     |
| Andere                                                                        | 135 000.—     |                                                                                 | 291 315.45    |
| Inländische Pfandbriefe                                                       | —             | Zuweisung an die gesetzliche Reserve                                            | 25 000.—      |
| Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:                         |               | Vortrag auf neue Rechnung                                                       | 266 315.45    |
| Finanzgesellschaften                                                          | 1.—           |                                                                                 |               |
| Andere                                                                        | 347 501.—     |                                                                                 |               |
| Ausländische Obligationen:                                                    |               |                                                                                 |               |
| Öffentlich-rechtliche Körperschaften                                          | 891 000.—     |                                                                                 |               |
| Andere                                                                        | 947 500.—     |                                                                                 |               |
| Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere                            | —             |                                                                                 |               |
| Anteilscheine von Anlagefonds (Investment Trusts)                             | —             |                                                                                 |               |
|                                                                               | 7 317 464.—   |                                                                                 |               |

CIAL, Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine  
Niederlassungen Basel, Lausanne und ZürichZwischenbilanz per 30. September 1978  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

| Aktiven                                                                                                                                            |                | Passiven                                                                                                                                   |                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
|                                                                                                                                                    | Fr.            |                                                                                                                                            | Fr.            |
| 1.1 Kassa, Giro- und Postcheckguthaben                                                                                                             | 37 217 163.50  | 2.1 Bankenkreditoren auf Sicht                                                                                                             | 7 104 817.66   |
| 1.2 Bankendebitoren auf Sicht                                                                                                                      | 10 318 254.03  | 2.1.1 – Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken                                                               | 1 104 168.64   |
| 1.2.1 – Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken                                                                       | 908 327.09     | 2.2 Bankenkreditoren auf Zeit                                                                                                              | 124 636 274.65 |
| 1.3 Bankendebitoren auf Zeit                                                                                                                       | 31 653 650.—   | 2.2.1 – Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen                                                                                            | 54 397 274.65  |
| 1.3.1 – Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken                                                                       | —              | 2.3 Kreditoren auf Sicht                                                                                                                   | 53 305 435.69  |
| 1.3.2 – Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen                                                                                                    | 5 140 840.—    | 2.3.1 – Anteil Tochtergesellschaften                                                                                                       | 1 134 042.90   |
| 1.4 Wechsel und Geldmarktpapiere                                                                                                                   | 14 009 340.—   | 2.4 Kreditoren auf Zeit                                                                                                                    | 48 660 457.14  |
| 1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung                                                                                                            | 15 307 231.99  | 2.4.1 – Anteil Tochtergesellschaften                                                                                                       | 400 000.—      |
| 1.5.1 – Anteil Tochtergesellschaften                                                                                                               | 11 484 348.78  | 2.4.2 – Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen                                                                                            | 40 860 457.14  |
| 1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung                                                                                                             | 24 426 212.24  | 2.5 Depositen- und Einlagehefte                                                                                                            | 24 133 393.—   |
| 1.6.1 – davon mit hypothekarischer Deckung                                                                                                         | 2 527 151.45   | 2.6 Kassenobligationen und Kassenscheine                                                                                                   | 9 769 000.—    |
| 1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung                                                                                                     | 90 619 155.73  | 2.7 Sonstige Passiven                                                                                                                      | 16 520 606.44  |
| 1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung                                                                                                      | 19 617 732.32  | 2.7.1 – Anteil Zweigniederlassungen                                                                                                        | 39 934.18      |
| 1.8.1 – davon mit hypothekarischer Deckung                                                                                                         | 3 015 634.80   | 2.8 Dotationskapital                                                                                                                       | 16 250 000.—   |
| 1.9 Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften                                                                      | 200 000.—      | 2.9 Gesetzliche Reserven                                                                                                                   | 3 000 000.—    |
| 1.10 Hypothekaranlagen                                                                                                                             | 16 715 698.45  | 2.10 Andere Reserven                                                                                                                       | 9 200 000.—    |
| 1.11 Wertschriften                                                                                                                                 | 39 666 752.60  |                                                                                                                                            |                |
| 1.12 Dauernde Beteiligungen                                                                                                                        | 200 002.—      |                                                                                                                                            |                |
| 1.12.1 – Anteil Tochtergesellschaften                                                                                                              | 200 000.—      |                                                                                                                                            |                |
| 1.13 Bankgebäude                                                                                                                                   | 10 400 000.—   |                                                                                                                                            |                |
| 1.13.1 – Anteil Tochtergesellschaften                                                                                                              | —              |                                                                                                                                            |                |
| 1.14 Sonstige Aktiven                                                                                                                              | 4 753 782.94   |                                                                                                                                            |                |
| Bilanzsumme                                                                                                                                        | 312 579 984.58 | Bilanzsumme                                                                                                                                | 312 579 984.58 |
|                                                                                                                                                    |                |                                                                                                                                            |                |
| Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften (betrifft nur Positionen: 1.2.1, 1.3.1, 1.5.1, 1.12.1 und 1.13.1) | Fr.            | Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften (betrifft nur Positionen: 2.1.1, 2.3.1, 2.4.1. und 2.7.1) | Fr.            |
| Total Aktiven                                                                                                                                      | 17 189 090.49  | Total Passiven                                                                                                                             | 2 678 145.72   |



## American Express Bank (Switzerland) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1978  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

| Aktiven                                                                   |                | Passiven                             |                |
|---------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------|----------------|
|                                                                           | Fr.            |                                      | Fr.            |
| Kasse, Giro- und Postcheckguthaben                                        |                | Bankenkreditoren auf Sicht           | 19 708 445.73  |
| Bankendebitoren auf Sicht                                                 |                | Bankenkreditoren auf Zeit            | 195 844 156.—  |
| Bankendebitoren auf Zeit                                                  |                | — davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 69 791 483.39  |
| — davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen                                      | 109 522 724.55 | Kreditoren auf Sicht                 | 40 479 389.95  |
| Wechsel und Geldmarktpapiere                                              |                | Kreditoren auf Zeit                  | 37 704 041.44  |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung                                       |                | — davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 37 704 000.—   |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung                                        |                | Depositen- und Einlagehefte          | 378 187.—      |
| — davon mit hypothekarischer Deckung                                      | —              | Kassenobligationen und Kassenscheine | 37 704 000.—   |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung                                |                | Akzente und Eigenwechsel             | 20 833 958.24  |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung                                 |                | Sonstige Passiven                    | 40 000 000.—   |
| — davon mit hypothekarischer Deckung                                      | —              | Aktienkapital                        | 570 000.—      |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften |                | Gesetzliche Reserven                 | 800 000.—      |
| Wertschriften                                                             |                | Andere Reserven                      | 37 088.47      |
| Sonstige Aktiven                                                          |                | Gewinnvortrag 1978                   |                |
| Bilanzsumme                                                               | 463 850 750.22 | Bilanzsumme                          | 463 850 750.22 |

## Fuji Bank (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1978  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

| Aktiven                                                                   |                | Passiven                                   |                |
|---------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------|----------------|
|                                                                           | Fr.            |                                            | Fr.            |
| Kassa, Postcheck, Schweiz, Nationalbank                                   |                | Bankenkreditoren auf Sicht                 | 414 536.12     |
| Bankendebitoren auf Sicht                                                 |                | Bankenkreditoren auf Zeit                  | 311 755 279.81 |
| Bankendebitoren auf Zeit                                                  |                | — davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen | 2 673 592.80   |
| — davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen                                | 79 221 825.33  | Kreditoren auf Sicht                       | 12 132 111.83  |
| Wechsel und Geldmarktpapiere                                              |                | Kreditoren auf Zeit                        | 18 980 995.82  |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung                                |                | — davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen | 50 000 000.—   |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung                                 |                | Sonstige Passiven                          | 900 000.—      |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften |                | Kapital                                    | 11 200 000.—   |
| Wertschriften                                                             |                | Gesetzliche Reserve                        | 127 630.67     |
| Dauernde Beteiligungen                                                    |                | Andere Reserven                            |                |
| Sonstige Aktiven                                                          |                | Gewinnvortrag                              |                |
|                                                                           | 408 184 147.05 |                                            | 408 184 147.05 |

## Chemical Bank, New York, Zweigniederlassung Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1978  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

| Aktiven                                                                                                                                         |                | Passiven                                                                                                                                        |                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
|                                                                                                                                                 | Fr.            |                                                                                                                                                 | Fr.            |
| 1.1 Kassa, Giro und Postcheckguthaben                                                                                                           |                | 2.1 Bankenkreditoren auf Sicht                                                                                                                  | 28 079 433.55  |
| 1.2 Bankendebitoren auf Sicht                                                                                                                   |                | 2.1.1 — Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken                                                                    | 5 776 521.25   |
| 1.2.1 — Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken                                                                    | 12 851 596.39  | 2.2 Bankenkreditoren auf Zeit                                                                                                                   | 375 906 078.36 |
| 1.3 Bankendebitoren auf Zeit                                                                                                                    |                | 2.2.1 — Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken                                                                    | 76 854 678.65  |
| 1.3.1 — Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken                                                                    | 101 477 500.—  | 2.2.2 — Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen                                                                                                 | 186 338 710.15 |
| 1.3.2 — Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen                                                                                                 | 137 831 475.50 | 2.3 Kreditoren auf Sicht                                                                                                                        | 20 223 111.54  |
| 1.4 Wechsel und Geldmarktpapiere                                                                                                                |                | 2.3.1 — Anteil anderer Tochtergesellschaften                                                                                                    | 52 972.07      |
| 1.4.1 — davon Reskriptionen und Schatzscheine                                                                                                   | 5 000 000.—    | 2.4 Kreditoren auf Zeit                                                                                                                         | 138 109 360.18 |
| 1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung                                                                                                         |                | 2.4.1 — davon mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen                                                                                                  | 39 766 900.—   |
| 1.5.1 — Anteil anderer Tochtergesellschaften                                                                                                    | 165 533.25     | 2.5 Depositen- und Einlagehefte                                                                                                                 | 683 977.80     |
| 1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung                                                                                                          |                | 2.6 Akzente und Eigenwechsel                                                                                                                    | —              |
| 1.6.1 — davon mit hypothekarischer Deckung                                                                                                      | —              | 2.7 Sonstige Passiven                                                                                                                           | 9 677 442.03   |
| 1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung                                                                                                  |                | 2.8 Dotationskapital                                                                                                                            | 70 000 000.—   |
| 1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung                                                                                                   |                | 2.9 Gesetzliche Reserve                                                                                                                         | 540 000.—      |
| 1.8.1 — davon mit hypothekarischer Deckung                                                                                                      | 1 820 104.35   |                                                                                                                                                 |                |
| 1.9 Wertschriften                                                                                                                               |                | 2.10 Bilanzsumme                                                                                                                                | 643 219 403.46 |
| 1.10 Sonstige Aktiven                                                                                                                           |                |                                                                                                                                                 |                |
| 1.11 Bilanzsumme                                                                                                                                | 643 219 403.46 |                                                                                                                                                 |                |
| Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften (Betrifft ausschliesslich die Ziffern: 1.2.1, 1.3.1 und 1.5.1) |                | Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften (Betrifft ausschliesslich die Ziffern: 2.1.1, 2.2.1 und 2.3.1) |                |
|                                                                                                                                                 | Fr.            |                                                                                                                                                 | Fr.            |
| Total Aktiven                                                                                                                                   | 114 494 629.64 | Total Passiven                                                                                                                                  | 82 684 171.97  |

## Crédit Commercial de France (Suisse) S.A., Genève

Situation au 30 septembre 1978  
(sans compte de pertes et profits)

| Actif                                                                    |                | Passif                                                          |                |
|--------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------------------------------------------------------|----------------|
|                                                                          | Fr.            |                                                                 | Fr.            |
| Caisse, avoirs en compte de virement et chèques postaux                  |                | Engagements en banque à vue                                     | 12 181 027.65  |
| Avoirs en banque à vue                                                   |                | Engagements en banque à terme                                   | 301 888 710.95 |
| Avoirs en banque à terme                                                 |                | — dont jusqu'à 90 jours d'échéance                              | 157 861 433.35 |
| — dont jusqu'à 90 jours d'échéance                                       | 123 342 495.—  | Créanciers à vue                                                | 48 335 925.85  |
| Effets de change et papiers monétaires                                   |                | Créanciers à terme                                              | 23 743 643.28  |
| Comptes courants débiteurs en blanc                                      |                | — dont jusqu'à 90 jours d'échéance                              | 4 111 143.28   |
| Comptes courants débiteurs gagés                                         |                | Livrets de dépôts                                               | 4 905 483.89   |
| — dont garantis par hypothèques                                          | 2 815 310.45   | Obligations de caisse                                           | 13 558 000.—   |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc                                   |                | Acceptations et billets à ordre                                 | 2 485 000.—    |
| Avances et prêts à terme fixe gagés                                      |                | Autres postes du passif                                         | 18 054 662.35  |
| — dont garantis par hypothèques                                          | 8 710 503.75   | Capital-actions                                                 | 50 000 000.—   |
| Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public |                | Réserve légale                                                  | 1 500 000.—    |
| Titres                                                                   |                | Réserve spéciale                                                | 6 000 000.—    |
| Participations permanentes                                               |                | Solde reporté de l'exercice précédent                           | 631 198.06     |
| Autres postes de l'actif                                                 |                |                                                                 |                |
|                                                                          | 483 283 652.03 |                                                                 | 483 283 652.03 |
|                                                                          |                | Hors bilan                                                      |                |
|                                                                          |                | Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs | Fr.            |
|                                                                          |                |                                                                 | 65 124 487.60  |

## La Boutique Danoise SA, Genève

100, rue du Rhône

### Convocation de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui aura lieu le 27 novembre 1978, à 15 h., dans les locaux de la Fiduciaire Ofor SA, 1, place St-Gervais, Genève.

#### Ordre du jour:

Rapport du conseil d'administration.  
Rapport de l'organe de contrôle.  
Approbation des comptes de l'exercice 1977/1978.  
Propositions diverses.

Les bilans et compte de pertes et profits de l'exercice 1977/1978, ainsi que le rapport de gestion et le rapport du contrôleur, sont tenus à disposition des actionnaires au siège de la société, 100, rue du Rhône, Genève.

## La Boutique Danoise SA Lausanne

47/49, rue de Bourg

### Convocation de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui aura lieu le 27 novembre 1978, à 16 h., rue du Bourg 47/49, Lausanne.

#### Ordre du jour:

Rapport du conseil d'administration.  
Rapport de l'organe de contrôle.  
Approbation des comptes de l'exercice 1977/1978.  
Propositions diverses.

Les bilans et compte de pertes et profits de l'exercice 1977/1978, ainsi que le rapport de gestion et le rapport du contrôleur, sont tenus à disposition des actionnaires au siège de la société, 100, rue du Rhône, Genève.

## Ski-Lift du Col des Mosses SA

Messieurs les actionnaires sont invités à prendre part, le lundi 27 novembre 1978, dès 17 h., au Sépey, à l'Hôtel du Cerf, aux assemblées générales suivantes:

### Assemblée générale extraordinaire

1. Stipulation notariée des décisions prises le 26 octobre 1978 portant augmentation du capital-social de fr. 400 000.- à fr. 600 000.-.
2. Renonciation des actionnaires à leur droit de souscription.
3. Modification des art. 1, 3, 4 et 15 des statuts.

### Assemblée générale ordinaire

Ordre du jour: Statutaire.

Les comptes et rapports seront à la disposition des actionnaires au bureau de l'administration, place St-François 5, à Lausanne, dès le 15 novembre 1978. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par la Banque Cantonale Vaudoise, ainsi qu'au début de l'assemblée.

Le conseil d'administration

## Ville de Meyrin (République et Canton de Genève)

### Emprunt 6¼% 1973-1986 de fr. 4 000 000

#### Amortissement 1978

Pour le quatrième amortissement contractuel de fr. 300 000.- au 5 décembre 1978 20 obligations d'une valeur nominale de fr. 1000.- chacune. 30 obligations d'une valeur nominale de fr. 5000.- chacune et 13 obligations d'une valeur nominale de fr. 10 000.- ont été tirées au sort le 2 novembre 1978, par devant notaire et sont remboursables au pair, contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus, à partir du 5 décembre 1978 aux guichets des sièges, succursales et agences en Suisse des banques suivantes:

Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA  
Banque pour le Commerce International SA, succursale de Genève  
E. Gutzwiller & Cie  
Kreditbank (Suisse) SA  
Société Bancaire Barclays (Suisse) SA

Les obligations tirées au sort, qui cesseront de porter intérêt à partir du 5 décembre 1978, portent les numéros suivants:

| Titres de fr. 1000.- |     |     |     |     |
|----------------------|-----|-----|-----|-----|
| 3                    | 67  | 107 | 170 | 218 |
| 23                   | 68  | 142 | 175 | 219 |
| 58                   | 96  | 156 | 201 | 226 |
| 66                   | 104 | 162 | 216 | 229 |

| Titres de fr. 5000.- |     |     |     |     |
|----------------------|-----|-----|-----|-----|
| 232                  | 358 | 443 | 516 | 595 |
| 266                  | 389 | 445 | 523 | 599 |
| 301                  | 400 | 461 | 563 | 607 |
| 302                  | 419 | 497 | 564 | 608 |
| 332                  | 425 | 499 | 579 | 609 |
| 349                  | 440 | 515 | 580 | 617 |

| Titres de fr. 10 000.- |     |     |     |     |
|------------------------|-----|-----|-----|-----|
| 638                    | 701 | 725 | 756 | 801 |
| 639                    | 711 | 743 | 771 |     |
| 665                    | 722 | 746 | 797 |     |

Les obligations suivantes n'ont pas été présentées au remboursement du 5 décembre 1977:

|                         |         |
|-------------------------|---------|
| Titre de fr. 5000.-:    | 460     |
| Titres de fr. 10 000.-: | 632 664 |

Le montant total des titres encore en circulation s'élève à fr. 2 800 000.-.

Genève, le 6 novembre 1978  
Numéro de valeur: 20.120

Par ordre:  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

## El Sara SA, Genève

### Société d'Investissements Extérieurs

#### Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le lundi 4 décembre 1978, à 14 h., au siège de la société, 5, avenue Bertrand, à Genève.

#### Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Divers.

Le conseil d'administration

## Syndicat Immobilier «Fima», Genève

Par décision du 6 novembre 1978, il est bonifié aux porteurs de parts, un montant brut de fr. 61.- par part, sous déduction de l'impôt anticipé 35%, soit fr. 39.65 net. Ce montant est payable immédiatement au siège de Sicom SA, 24, rue de l'Athénée, à Genève, contre remise du coupon n° 10.

Genève, le 12 octobre 1978

Sicom SA

## Syndicat Immobilier «Fimab»

Par décision du 9 novembre 1978, il est bonifié aux porteurs de parts, un montant de fr. 57.- par part, sous déduction de l'impôt anticipé 35%, soit fr. 37.05 net par part.

Cette bonification est payable dès maintenant, au siège de Sicom SA, 24, rue de l'Athénée, à Genève, contre remise du coupon n° 13.

Genève, le 9 novembre 1978

Sicom SA

## Poterie Moderne de Chavannes SA Chavannes-Renens

### Avis aux actionnaires

Lors de l'assemblée générale des actionnaires, le 31 octobre 1978, il a été octroyé un dividende de 10% pour l'exercice 1977.

Les propriétaires des actions anciennes d'une valeur de fr. 5.-, voudront bien nous présenter les coupons n° 20, contre paiement de fr. -50 par action, moins 35% d'impôt anticipé.

Les bons de jouissance ont été annulés lors de l'assemblée générale extraordinaire du 10 février 1978.

Chavannes, le 14 novembre 1978

## Comef SA, Lugano

L'amministratore unico della Comef SA, Commercio Estero Fiduciaria SA, Lugano, considerato come l'assemblea generale straordinaria convocata per il 3 rispettivamente 6 novembre 1978 sia andata deserta.

convoca i Signori azionisti della società

### all'assemblea generale straordinaria

fissata per il 5 dicembre 1978, alle ore 10.30, in piazza Dante 8, Lugano, con il seguente

#### Ordine del giorno:

1. Approvazione del bilancio al 30 ottobre 1978.
2. Messa in liquidazione e scioglimento della società.
3. Eventuali.

L'amministratore unico

### Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1975-1977

Un 90° numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru au mois d'avril; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1975-1977.

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1975 à 1977 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 33 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

# Une assurance collective d'entreprise auprès de la C.M.S.E. vous libère de bien des soucis



En tant que responsable d'entreprise, vous participez à l'assurance collective. Vous savez donc que votre personnel et vous-même possédez une couverture d'assurance parfaitement adaptée à vos besoins, la meilleure qui soit à l'heure actuelle. Une protection efficace contre les risques économiques provenant d'une maladie ou d'un accident est ainsi assurée. Par exemple :

- La C.M.S.E. traite les maladies et les accidents selon les mêmes critères.
- Le personnel est admis dans l'assurance collective C.M.S.E. sans délai d'attente; les employés plus âgés ne sont pas pénalisés par une prime supplémentaire.
- Le droit acquis par l'assurance collective C.M.S.E. est valable pour toute la durée de l'activité professionnelle, même en cas de départ de l'entreprise.
- Tous les employés sont couverts selon le même principe; chacun peut souscrire une assurance plus étendue,

compte tenu de ses désirs personnels.

- L'assurance collective C.M.S.E. évite à vos employés la charge d'une prime trop élevée et le risque d'une protection insuffisante.
- Vous pouvez vous-même, vos cadres ainsi que les membres de vos familles souscrire une assurance pour patients privés, ceci aux conditions particulièrement avantageuses de l'assurance collective C.M.S.E.

La C.M.S.E. est la plus importante caisse-maladie de Suisse se consacrant exclusivement à l'assurance collective. Cela se traduit par des primes avantageuses grâce à un large éventail de répartition des risques. Mieux encore, vous n'avez qu'un seul partenaire, la C.M.S.E.; cela facilite votre travail, d'autant plus que les cas sont traités d'une manière souple et positive et que les travaux administratifs sont réduits au strict minimum.

Comme vous le constatez, une assurance collective C.M.S.E. mettra les choses au point au sein de l'entreprise et vous permettra d'y voir plus clair dans vos contrats d'assurances.



**C M S E**  
**Assurances**

Caisse-maladie suisse d'entreprises Winterthur, Römerstr. 37, 8401 Winterthur, Tél. 052/23 36 31 Agence à 4051 Bâle, Henric Petri Strasse 15, Tél. 061/23 62 20  
Agence à 8040 Zurich, Norastrasse 5, Tél. 01/54 79 30, Agence à 3014 Berne, Standstrasse 8, Tél. 031/41 26 26; Agence à 1001 Lausanne, 39, Boulv. de Grancy, Tél. 021/26 76 73  
Agence à 1211 Genève, 27, Avenue du Bouchet, Tél. 022/33 80 00

**Formulare**  
für jeden Zweck  
in  
**Buchdruck**  
und  
**Offset**

E. Keller AG Formulardruckerei  
8610 Uster  
Tel. (01) 87 10 51



**Inserate erschliessen  
den Markt**

## Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt. Danach ist der Landesindex der Konsumentenpreise wie bisher der Massstab für die Preisveränderungen jener Waren und Dienstleistungen, die für die privaten Haushalte von Bedeutung sind. Er ist mit einer Totalrevision den heutigen Verbrauchsgewohnheiten angepasst worden. Das Resultat dieser Revision ist wiederum ein breit abgestützter Verständigungsindex.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 7.- auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

## L'indice suisse des prix à la consommation

Fin novembre 1977 a paru le numéro spécial 89 de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail sur

les nouvelles bases et méthodes du calcul de l'indice suisse des prix à la consommation dès 1977

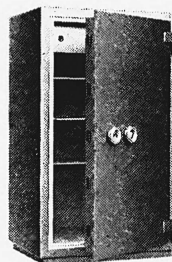
Il s'agit du rapport de la Commission de statistique sociale sur les bases qu'elle a élaborées au cours de la révision totale de l'indice en question. Comme par le passé, celui-ci permettra de mesurer les variations des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés. Il a été adapté aux habitudes actuelles des consommateurs et repose de nouveau sur un consensus des partenaires sociaux et des autres milieux intéressés.

Ce numéro spécial peut être obtenu contre versement préalable d'un montant de 7 francs sur le compte de chèques postaux n° 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Tel. 01 211 05 65-67  
Hand- und  
Maschinen-  
gravuren  
**KAIER**  
Strehlgasse 6, 8001 Zürich

Verlangen Sie vom  
Schweizerischen Han-  
delsamtsblatt unentgelt-  
liche Zusendung einer  
Probenummer der Mo-  
natschrift «Die Volks-  
wirtschaft».  
Telefonantworter  
PTT-bewilligt Fr. 465.-  
Ihr Probe: 01 69 42 40  
Diktiersystem  
Fr. 660.-  
Gegensprechanlagen  
Verkauf 01 32 46 32  
Inserate haben Erfolg!

## Sichere Kassenschränke gegen Feuer und Einbruch



Unsere Kassen- und Panzerschränke sind nach den neuesten Erkenntnissen gepanzert und bieten Ihnen, dank überlegener, modernster Konstruktion, maximalen Schutz gegen Feuer und Einbruch.

Auch feuer- und einbruchssichere Kleintresore und Einmauerkassen zu günstigen Preisen.

Verlangen Sie bitte unverbindlich den Gratskatalog.

**kropf-co bern**

Büros und Ausstellung: Ankerstr. 4,  
Briefadresse: Fach 14, 3000 Bern 16,  
Telefon: 031 44 57 66

Bon:  
für Gratskatalog - ohne Verpflich-  
tung. - Keine Vertreterbesuche!  
Adresse:  
SH

## Wir haben Adressen

sämtlicher Branchen aus  
der ganzen Schweiz. Nach  
Kundenurteilen: mit der  
geringsten Fehlerquote!

## J+W-Direktwerbung

Jaeggi + Weibel AG  
Buckhauserstrasse 40  
8048 Zürich  
Telefon 01 52 93 00

## Für den Wiederverkauf von guteingeführten

### Büromöbel-Stühlen

suchen wir noch einige Händler für  
die deutschsprachige Schweiz. Inter-  
essenten, welche Ausstellungsmög-  
lichkeiten zur Verfügung haben,  
wenden sich bitte an:

FREM, 1040 Echallens,  
R. Minder  
Tel. 021 81 38 65, Telex 26577

## Direktionsmöbel

echt Palisander und Leder. 01 32 46 32

In Gründung begriffene

## Handels- und Verkaufsgesellschaft

mit Sitz in Bern, sucht

## Schaden-, Liquidations- und Überproduktionsposten

Versicherungen, Konkursämter und  
Hersteller bzw. Importeure sind ge-  
beten, ihre Offerten zu unterbreiten  
unter Chiffre K-341080  
an Publicitas, 3001 Bern.

Centre de Lausanne

## Locaux

à louer pour tout de suite  
ou date à convenir.

Surface: 37 m<sup>2</sup> - 45 m<sup>2</sup> et 85 m<sup>2</sup>

Pour visiter: Mmc Lopez, tél. 38 42 10

Pour traiter:

**FIDUCIAIRE bettex** 29 RUE CENTRALE  
frères Tel. 23 35 07  
LAUSANNE